

VII

C

PANKKITILASTO

32

LIKEPANKIT JA KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
VUONNA 1941

BANKSTATISTIK

32

AFFÄRSBANKERNA OCH HYPOTEKSINRÄTT-
NINGARNA ÅR 1941

*LES BANQUES COMMERCIALES ET LES ETABLISSEMENTS
HYPOTHECAIRES EN 1941*

HELSINKI 1942

VII

C

PANKKITILASTO

32

LIKEPANKIT JA KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
VUONNA 1941

BANKSTATISTIK

32

AFFÄRSBANKERNA OCH HYPOTEKSINRÄTT-
NINGARNA ÅR 1941

*LES BANQUES COMMERCIALES ET LES ETABLISSEMENTS
HYPOTHECAIRES EN 1941*

HELSINKI 1942

Pankkitarkastusvirasto saattaa täten julkisuuteen pankkitilaston vuodelta 1941. Tilasto on laadittu Valtioneuvoston marraskuun 22 päivänä 1934 pankkitilastosta antamien määräysten mukaan.

Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa, maaliskuun 21 päivänä 1942.

Bankstatistiken för år 1941, som är uppgjord i enlighet med av Statsrådet den 22 november 1934 meddelade föreskrifter, överlämnas härmed till offentligheten.

Helsingfors, å Bankinspektionen, den 21 mars 1942.

Alpi Rytkönen.

Eero Aaku.

Sisällys.

	Sivu
I Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1941	VI
II Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1941	XXII

Taulukot.

I. Liikepankit.

1 Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 p. 1941	4
2 Liikepankkien tulostase vuodelta 1941	6
3 Liikepankkien voiton käyttäminen	6
4 Liikepankkien yleisölle antamat lainat ja shekkituotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 p. 1941	8
5 Liikepankkien omistamat osakkeet kirja-arvon mukaan joulukuun 31 p. 1941	10
6 Liikepankkien omistamat obligatit kirja-arvon mukaan joulukuun 31 p. 1941	10
7 Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1941	12
8 Erinäisiä ilmoituksia liikepankkien toiminnasta vuonna 1941	14
9 Liikepankkien omistamat obligatit nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1941	16
10 Liikepankkien korot vuoden 1941 lopussa	18
11 Liikepankkien ottolainaus yleisöltä ja antolainaus yleisölle ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 p. 1941	20

II. Kiinnitysluottolaitokset.

1 Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 p. 1941	22
2 Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1941	24
3 Kiinnitysluottolaitosten kuoletus- ja muut lainat joulukuun 31 p. 1941	24
4 Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1941	26
5 Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen	27
6 Erinäisiä ilmoituksia kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1941	28
7 Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat ryhmitettyinä alkuperäisen suuruuden mukaan vuonna 1941	30
8 Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat läänittäin joulukuun 31 p. 1941	30
9 Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligatit nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1941	32

Innehåll.

	Sida
I Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1941	VI
II Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1941	XXII

Tabeller.

I. Affärsbankerna.

1 Affärsbankernas förmögenhetsbalans den 31 december 1941	4
2 Affärsbankernas vinst- och förlusträkning för år 1941	6
3 Fördelningen av affärsbankernas vinst	6
4 Affärsbankernas lån och checkkrediter åt allmänheten, grupperade efter säkerhet den 31 december 1941	8
5 Affärsbankernas aktier enligt bokvärdet den 31 december 1941	10
6 Affärsbankernas obligationer enligt bokvärdet den 31 december 1941	10
7 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1941	12
8 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1941	14
9 Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1941	16
10 Affärsbankernas räntesatser vid 1941 års slut	18
11 Affärsbankernas inlåning av allmänheten och utlåning till allmänheten grupperade efter räntesatserna den 31 december 1941	20

II. Hypoteksinrättningarna.

1 Hypoteksinrättningarnas förmögenhetsbalans den 31 december 1941	22
2 Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträkning för år 1941	24
3 Hypoteksinrättningarnas amorterings- och övriga lån den 31 december 1941	24
4 Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1941	26
5 Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst	27
6 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1941	28
7 Av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslån år 1941 grupperade enligt deras ursprungliga belopp	30
8 Av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslån länsvis den 31 december 1941	30
9 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1941	32

Tables des matières.

	Pag.		Pag.
I Résumé de l'exercice des banques commerciales en 1941	VI	10 Taux d'intérêts des banques commerciales en 1941	18
II Résumé de l'exercice des établissements hypothécaires en 1941	XXII	11 Dépôts dans les banques commerciales et prêts accordés par elles, groupés d'après les taux d'intérêts au 31 décembre 1941	20
 Tableaux. 			
I. Les banques commerciales.		II. Les établissements hypothécaires.	
1 Bilans des banques commerciales au 31 décembre 1941	4	1 Bilans des établissements hypothécaires au 31 décembre 1941	22
2 Comptes profits et pertes des banques commerciales en 1941	6	2 Comptes profits et pertes des établissements hypothécaires en 1941	24
3 Répartition du bénéfice des banques commerciales	6	3 Prêts amortissables et autres prêts des établissements hypothécaires au 31 décembre 1941 ..	24
4 Prêts et crédits sur comptes chèque consentis par les banques commerciales au 31 décembre 1941, groupés d'après leurs garanties	8	4 Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1941	26
5 Valeur passée en compte des actions en possession des banques commerciales au 31 décembre 1941	10	5 Répartition du bénéfice des établissements hypothécaires	27
6 Valeur passée en compte des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1941	10	6 Données relatives aux prêts des établissements hypothécaires en 1941	28
7 Mouvement des comptes les plus importants des banques commerciales en 1941	12	7 Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires en 1941, groupés d'après leurs montants primitifs	30
8 Données spéciales concernant les opérations des banques commerciales en 1941	14	8 Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires, par gouvernements, au 31 décembre 1941	30
9 Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1941 ..	16	9 Valeur nominale des obligations en possession des établissements hypothécaires au 31 décembre 1941	32

I. Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1941.

Maamme talouselämä joutui myöskin viime vuoden aikana toimimaan erittäin suurten vaikeuksien alaisena. Kesäkuussa alkoi sota uudelleen itäistä vihollista vastaan ja kansamme sai jälleen jännittää voimansa äärimmilleen. Epäedullisista sääsuhteista johtunut sadon huonontuminen, työvoiman ja teollisuuden raaka-ainetien puute, viennin vaikeutuminen sekä ponnistukset sodan kustannusten rahoittamiseksi painoivat leimansa myös liikepankkien toimintaan.

Liikepankkien luku. Vuonna 1941 oli toiminnassa 8 liikepankkia. Näiden lisäksi on käsillä olevaan vuositilastoon otettu tiedot myös Savo-Karjalan Osake-Pankista, jonka toiminta jatkui suoritustilana. Vuoden aikana mainittu pankki suoritti velkojilleen toisen ja kolmannen neljänneksen heidän saatavistaan.

Konttorien ja pankkipaikkojen luku. Valtakunnan yhteyteen takaisin palautetulla alueella toimi ennen Moskovan pakkorauhaa 44 liikepankkien konttoria. Näistä avattiin kertomusvuoden aikana uudelleen 11, nimittäin Kansallis-Osake-Pankin Sortavalan, Lahdenpohjan, Sairalan ja Viipurin konttorit, O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin Värtsilän, Sortavalan, Käkisalmen ja Viipurin konttorit sekä Helsingin Osakepankin Enson, Sortavalan ja Viipurin konttorit. Uusia konttoreita perustivat Kansallis-Osake-Pankki Muhokseen, Suomen Käsiyöläis-Osakepankki Kouvolaan, sekä O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Suonenjoelle, Toijalaan ja Lahdenpohjaan. Vielä muutettiin viimeksi mainitun pankin Petsamon konttori takaisin aikaisemmalle toiminta-alueelleen, nyt kuitenkin sijoitettuna Ko-

I. Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1941.

Det ekonomiska livet i vårt land hade även under detta redogörelseår att kämpa med betydande svårigheter. I juni började kriget på nytt mot fienden i öster och vårt folk var ånyo tvunget att anspänna sina yttersta krafter. Den till följd av de ogynnsamma väderleksförhållandena dåliga skörden, bristen på arbetskraft och råämnen för industrin, den försvarade exporten ävensom ansträngningarna att financiera krigskostnaderna tryckte sin prägel även på affärsbankernas verksamhet.

Affärsbankernas antal. Under 1941 voro 8 affärsbanker i verksamhet. I denna årsstatistik ha även medtagits uppgifter om Savo-Karjalan Osake-Pankki, vars likvidation fortgår. Nyssnämnda bank erlade under redogörelseåret till sina fordringsägare andra och tredje fjärdedelen av deras fordringar.

Antalet kontor och bankorter. På de med riket återförenade områdena voro före tvångsfreden i Moskva 44 bankkontor i verksamhet. Av dessa öppnades under redogörelseåret ånyo 11, nämligen Kansallis-Osake-Pankkis kontor i Sordavala, Lahdenpohja, Sairala och Wiborg, A. B. Nordiska Föreningsbankens kontor i Värtsilä, Sordavala, Kexholm och Wiborg, ävensom Helsingfors Aktiebanks kontor i Enso, Sordavala och Wiborg. Nya kontor öppnade Kansallis-Osake-Pankki i Muhos, Handtverkare-Aktiebanken i Finland uti Kouvola samt A. B. Nordiska Föreningsbanken i Suonenjoki, Toijala och Lahdenpohja. Ytterligare återflyttades sistnämnda banks kontor i Petsamo till sitt tidigare verksamhetsområde, men förlades nu i Kolosjoki. Under redogörelseåret indrog Suomen Maata-

losojelle. Vuoden aikana lopetti Suomen Maatalous-Osake-Pankki Lapuan konttorinsa sekä Savo-Karjalan Osake-Pankki kaikki muut 10 konttoriaan, paitsi Lahdessa toimivan pääkonttorinsa. Vuoden päätyessä liikepankeilla oli yhteensä 457 konttoria, joista 169 sijaitsi kaupungeissa ja 288 maaseutukeskuksissa.

lous-Osake-Pankki sitt kontor i Lapua ävensou Savo-Karjalan Osake-Pankki alla övriga 10 kontor, utom huvudkontoret i Lahtis. Vid redogörelseårets utgång utövade affärsbankerna sin verksamhet vid 457 kontor, nämligen vid 169 stads- och 288 landskontor.

Konttorit ja pankkipaikat. — Kontor och bankorter.

Sièges de banques et places bancables.

	1941		31/12 1941		Konttoreita yhteensä 31/12 Summa kontor 31/12 <i>Nombre de sièges des banques 31/12</i>									
	Ny — Ny	Lopetettuja — Uusia — Ny	Maaseutu — Kaupunki — Lopetettuja — Uusia — Ny	Yhteensä — Summa — Total	1940	1939	1938	1937	1936	1935	1934	1933	1932	
Kansallis-Osake-Pankki	5	—	54	148	202	197	215	209	200	194	189	189	189	189
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	8	—	45	39	84	76	81	78	75	72	72	71	69	
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	3	—	37	50	87	84	87	86	91	97	107	107	109	
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	—	1	15	21	36	37	39	39	39	39	39	41	42	
Pohjolan Osake-Pankki	—	—	6	19	25	25	26	23	23	20	20	19	19	
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland	1	—	9	1	10	9	8	8	8	8	8	8	8	
Ålands Aktiebank	—	—	1	10	11	11	11	8	8	8	8	8	8	
Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritusstilassa — i likvidation	—	10	1	—	1	11	41	41	42	42	42	42	42	
Toimintansa lopettaneet pankit — Banker, som upphört med sin verksamhet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	24	
Yhteensä — Summa — Total	17	11	169	288	457	451	509	493	487	481	486	485	489	511
Pankkipaikat — Bankorter — <i>Places bancables</i> ..	9	—	37	212	249	240	263	263	260	257	264	265	266	268

Valtakunnan yhteyteen palautetulla alueella toimi ennen Moskovan pakkorauhaa liikepankkien konttoreita 21 paikkakunnalla. Kertomusvuoden aikana ennätettiin konttoreita avata uudelleen Viipuriin, Käkisalmeen, Sortavalaan, Ensoon, Lahdenpohjaan, Sairalaan ja Värtsilään eli 7 paikkakunnalle. Ensimmäisen konttorinsa saivat vuoden aikana Muhos ja Kolosjoki Petsamossa. Liikepankkien konttoreita oli viime vuoden päätyessä näin ollen kaikissa kaupungeissa sekä 212 paikkakunnalla maaseudulla.

Tilailmoitukset. Varojen ja velkojen sekä omien pääomien tärkeimpien erien suuruus kunkin kuukauden päätyessä vuonna 1941 ilmenee seuraavasta taulukosta.

På de med riket återförenade områdena hade affärsbankerna före tvångsfreden i Moskwa haft kontor på 21 orter. Under redogörelseåret öppnades åter kontor på 7 orter, nämligen i Wiborg, Kexholm, Sordavala, Enso, Lahdenpohja, Sairala och Värtsilä. Muhos och Kolosjoki i Petsamo fingo var sitt första bankkontor under 1941. Vid redogörelseårets utgång hade affärsbankerna kontor, utom i alla städer, på 212 orter å landsbygden.

De månatliga ställningsuppgifterna. De viktiga posterna beträffande affärsbankernas tillgångar, skulder och egna medel vid utgången av de olika månaderna under 1941 framgå av följande tabell:

Liikepankkien tilailmoitukset vuonna 1941. — Affärsbankernas förmögenhetsbalanser år 1941.

Bilans des banques commerciales en 1941.

Vastaava — Aktiva — Actif

Milj. mk

	Kassa Kassa Caisse Caisse	Kotimaiset luottolaitokset Inhemiska kreditanstalter Etablissements de crédit finlandais	Ulkomaiset saatavat Årets å Lånningar	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar Effets sur le Pentlande	Lainat Lån Lån	Shekkilaitte Checkräknningar Comptes chèques	Obligatit Obligationer Obligationens	Osakkeet Aktier Aktions	Pankkiintuotot Bankstigningar Innehålls de bonus	Muut varat Övriga tillgångar Comptes divers	Kulunut ja silttyvä korot Omkostnader och balanserade räntor Pris förbrukat et tucktills balansen	Rapport Förbrukat Perle	Yhteensä Summa Totalt
1937 31/12	1 316.9	313.3	364.2	1 692.0	4 076.6	2 526.7	1 368.5	189.8	251.2	364.8	53.6	—	12 517.6
1938 31/12	1 234.4	268.3	454.7	1 770.1	4 583.8	2 589.9	1 418.0	173.7	254.0	441.2	57.9	—	13 246.0
1939 31/12	809.2	273.1	316.6	1 904.3	4 860.3	2 872.2	1 255.1	157.4	269.1	383.6	77.1	—	13 178.0
1940 31/12	1 854.4	282.0	202.5	3 826.3	5 060.0	2 134.3	1 655.3	140.1	327.7	513.1	77.8	2.4	16 075.9
1941 31/1	1 325.5	248.6	179.7	4 538.9	5 052.5	2 165.2	1 639.7	140.0	327.5	564.5	15.2	1.7	16 199.0
28/2	1 171.2	244.0	183.6	4 454.0	5 131.9	2 337.4	1 731.1	141.7	327.2	439.8	23.6	1.7	16 187.2
31/3	1 032.0	202.0	188.5	4 021.4	5 185.9	2 384.5	1 755.6	138.9	386.9	528.5	35.7	1.7	15 861.6
30/4	1 245.5	202.3	174.2	4 067.7	5 265.4	2 464.5	1 809.8	139.2	386.8	530.5	47.7	1.7	16 335.3
31/5	1 022.9	606.6	150.3	2 933.1	5 520.0	2 534.7	1 721.8	138.8	383.0	968.3	64.9	1.7	16 046.1
30/6	1 471.3	175.0	149.8	2 497.7	5 576.2	2 664.8	1 656.0	140.2	383.0	551.7	77.6	1.7	15 345.0
31/7	1 369.3	182.4	145.0	2 804.6	5 583.6	2 604.1	1 744.8	136.1	383.0	518.4	90.0	1.7	15 563.0
31/8	1 676.1	243.6	143.2	3 011.0	5 598.8	2 479.0	1 712.6	135.1	383.0	480.8	102.6	1.7	15 967.5
30/9	1 511.3	250.2	147.1	3 567.7	5 597.0	2 409.7	1 970.1	133.9	383.0	510.8	116.7	1.7	16 599.2
31/10	1 532.7	430.2	150.0	3 528.2	5 601.3	2 347.0	2 438.6	148.3	383.6	493.0	130.8	1.7	17 185.4
30/11	1 225.6	411.9	147.4	3 578.2	5 635.3	2 282.1	2 980.9	151.1	383.6	577.7	149.2	1.7	17 524.7
31/12	2 055.6	389.2	163.1	2 527.9	5 750.0	2 373.5	3 632.5	160.7	360.9	595.4	101.3	3.2	18 113.3

Vastattava — Passiva — Passif

Milj. mk

	Osakepääoma Aktiekapital Capital	Varainhoito Reserver Fonds de réserve	Käytännön voitto Odsponnerat vinst Rentée non déposé	Vuosivasto Årsvinst Bénéfice de l'année	Talletukset Depositioner Dépôts	Shekkilaitte Checkräknningar Comptes chèques	Kotimaiset luottolaitokset Inhemiska kreditanstalter Etablissements de crédit finlandais		Ulkomaiset velat Utländska skulder Dettes étrangères	Muut velat Övriga skulder Comptes divers	Positiiviset Postpositivitetar Månads betes par des banques	Korot ja provisiot Räntor och provisioner Intérêts et provisions	Yhteensä Summa Totalt
							Talletukset Depositioner Dépôts	Shekkilaitte Checkräknningar Comptes chèques					
1937 31/12	824.2	646.6	39.8	100.1	6 872.9	1 613.7	913.2	630.4	271.9	207.4	378.1	19.3	12 517.6
1938 31/12	824.2	651.9	45.6	109.7	7 549.0	1 943.7	893.6	368.3	309.5	207.7	323.7	18.9	13 246.0
1939 31/12	824.2	655.4	51.3	92.5	6 940.3	2 458.9	1 201.5	165.0	145.1	174.9	444.8	24.1	13 178.0
1940 31/12	824.2	659.2	65.7	79.3	7 469.7	4 680.0	706.6	631.9	143.5	396.8	384.4	34.6	16 075.9
1941 31/1	824.2	659.2	65.0	79.3	7 597.1	4 874.1	732.7	660.5	136.8	204.4	348.2	17.5	16 199.0
28/2	824.2	658.6	54.8	63.3	7 635.1	4 704.8	745.0	695.3	133.7	154.4	471.0	47.0	16 187.2
31/3	824.2	659.6	26.7	—	7 671.6	4 404.2	736.1	627.8	140.1	139.7	511.5	120.1	15 861.6
30/4	824.2	659.6	26.7	—	7 729.5	4 553.0	731.2	691.6	163.9	209.8	576.8	169.0	16 335.3
31/5	824.2	659.6	26.7	—	7 187.1	4 572.2	652.9	689.5	151.4	382.0	684.1	216.4	16 046.1
30/6	824.2	663.4	26.7	—	7 253.6	4 558.8	644.9	303.9	143.1	148.6	613.0	164.8	15 345.0
31/7	824.2	663.5	26.7	—	7 263.0	4 539.5	619.1	389.2	128.4	168.6	729.5	211.3	15 563.0
31/8	824.2	663.6	26.7	—	7 272.7	4 881.3	646.9	544.0	126.6	119.5	618.4	243.6	15 967.5
30/9	828.2	659.6	26.7	—	7 284.5	5 273.1	675.4	558.5	127.6	133.7	714.6	317.3	16 599.2
31/10	828.2	659.6	26.7	—	7 250.6	5 631.8	700.0	638.9	131.5	201.9	749.8	366.4	17 185.4
30/11	828.2	659.6	26.7	—	7 264.0	5 819.2	714.0	659.8	133.8	244.0	761.8	413.6	17 524.7
31/12	828.2	659.6	24.4	99.9	7 407.8	6 030.4	784.2	606.1	152.5	464.9	1 028.4	26.9	18 113.3

Liikepankkien tilailmoituksissa tapahtui kahdeksan ensimmäisen kuukauden aikana vain vähäisiä muutoksia, mutta syyskuusta lähtien ne kasvoivat siksi voimakkaasti, että niiden yhteinen loppusumma oli vuoden päättyessä 2 037.4 milj. markkaa eli lähes 13 % suurempi kuin vuoden alussa. Vastaavat luvut olivat vuonna 1940 2 897.9 milj. ja 22 % sekä vuonna 1937, jolloin kasvu oli lähinnä suurin, 1 694.4 milj. ja 16 %.

Omat pääomat. (Taulukko 1, rivit 18—22). Toukokuun 12 päivänä pitämässään yhtiökoukussa Suomen Käsityöläis-Osakepankin osakkaat päättivät korottaa pankin osakepääomaa 4.0 milj. markalla antamalla 40 000 uutta osaketta nimellisarvosta. Osakkeet merkittiin nopeasti ja ne maksettiin jo kesäkuun kuluessa. Edellisen vuoden vuosivoiton käyttämisen yhteydessä liikepankit lisäsivät vakinaisia vararahastojaan 1.5 milj. ja käyttämättömiä voittovarojaan 1.3 milj. markalla, joten omien pääomien lisäykset voidaan edellä mainittu osakepääoman korotus huomioon otettuna laskea 6.8 milj. markaksi. Vuoden aikana tapahtuneet vähennykset kohosivat kuitenkin 44.5 milj. markkaan, joten omien pääomien yhteinen määrä supistui 37.7 milj. markkaa. Vähennyksestä tuli Suomen Käsityöläis-Osakepankin eläkerahaston osalle 1.2 milj., joka muutettiin eläkesäätiöksi, Savo-Karjalan Osakepankin tappion osalle 1.5 milj., luovutusveron maksamiseen käytettiin 23.0 milj. ja luovutetulle alueelle myönnettyjen luottojen mahdollisesti aiheuttamien luottotappioiden tasoittamiseen varattiin 18.8 milj. markkaa.

Omien pääomien yhteinen määrä oli vuoden 1941 päättyessä 1 509.0 milj. markkaa, josta osakepääomat 828.2 milj., vakinaiset vararahastot 389.6 milj., eläkerahastot 59.2 milj., muut vararahastot 210.8 milj. ja käyttämätön voitto 24.4 milj. markkaa. Omaisuustaseen loppusummasta omat pääomat olivat 8.33 % vastaten 9.62 % vuotta aikaisemmin.

Liikepankkien osakepääomat ja vararahastot olivat joulukuun 31 päivänä 1941 sitoumuksista, joiksi pankkilain 7 §:n mukaan luetaan velat ja puolet pankkitakauksista, ainoastaan 8.56 % vastaten 9.65 % vuotta aikaisemmin. Mainitun lainkohdan mukaan tulee pankin osakepääoman ja vararahastojen olla vähintään 10 % sitoumuksista. Valtioneuvoston kesällä 1940 antamien päätösten mukaan on kysymyksessä oleva raja kahdessa suurimmassa pankissa kuitenkin ylennetty vuoden 1942 loppuun saakka 5 %:iin.

I affärsbankernas ställningsuppgifter voro fluktuationerna under årets åtta första månader obetydliga, men från och med september månad ökades summorna i så hög grad, att tillväxtens sammanlagda belopp i slutet av året uppgick till 2 037.4 milj. mark d. v. s. inemot 13 % mer än i början av året. Motsvarande belopp 1940 voro 2 897.9 milj. och 22 %; år 1937, då ökningen därefter var störst, voro motsvarande siffror 1 694.4 milj. mark och 16 %.

Egna medel. (Tabell 1, raderna 18—22). Vid den 12 maj avhållen bolagsstämma beslöt aktieägarna uti Handverkare-Aktiebanken i Finland höja bankens aktiekapital med 4.0 milj. mark genom emission av 40 000 nya aktier till nominellt belopp. Aktierna blevo snabbt tecknade och betalades redan inom juni månad. Affärsbankerna ökade i samband med fördelningen av föregående års vinstmedel sina ordinarie reservfonder med 1.5 milj. och odisponerade vinstmedel med 1.3 milj. mark, vadan tillväxten i de egna medlen, inklusive nyssnämnda förhöjning av aktiekapitalet, kan beräknas till 6.8 milj. De under året inträffade minskningarna uppgingo dock till 44.5 milj. mark, vadan det sammanlagda beloppet av bankernas egna medel nedgick med 37.7 milj. Av minskningen belöpte sig 1.2 milj. på Handverkare-Aktiebankens i Finland pensionsfond, vilken ombildades till en pensionsstiftelse, 1.5 milj. mark på Savo-Karjalan Osake-Pankkis förlust, till betalning av förmögenhetsöverlåtelseskatt användes 23.0 milj. mark och 18.8 milj. reserverades för utjämning av eventuella kreditförluster på de avträdde områdena.

Det sammanlagda beloppet av bankernas egna medel uppgick i slutet av 1941 till 1 509.0 milj. mark, varav 828.2 milj. belöpte sig på aktiekapital, 389.6 milj. på ordinarie reservfonder, 59.2 milj. mark på pensionsfonder, 210.8 milj. på övriga reservfonder och 24.4 milj. mark på odisponerade vinstmedel. De egna medlen utgjorde 8.33 % av förmögenhetsbalansernas totalbelopp mot 9.62 % året förut.

Affärsbankernas aktiekapital och reservfonder utgjorde den 31 december 1941 endast 8.56 % av förbindelserna, till vilka enligt banklagens 7 § hänföres skulderna och hälften av summa bankgarantier; motsvarande procenttal året förut var 9.65 %. Enligt nämnda lagrum böra en banks aktiekapital och reservfonder utgöra minst 10 % av förbindelserna. Statsrådet har dock medels sommaren 1940 utfärdade beslut sänkt nyssnämnda gräns för de tvenne största bankerna till 5 % intill utgången av år 1942.

Liikepankkien omat pääomat vuonna 1941. — Affärsbankernas egna medel år 1941.

Capital et réserves des banques commerciales en 1941.

	Lisäys Ökning <i>Augmentation</i> Milj. mk	Vähennys Minskning <i>Diminution</i> Milj. mk	Määrä Belopp <i>Montant</i> 21/12 Milj. mk	Omat pääomat %:ssa omaisuustaseesta. Egna medel i % av förmögenhetsbalansen	Osakepääoma ja vararahastot %:ssa sitoumuksista. Aktiekapital och reservfonder i % av förbindelserna
Kansallis-Osake-Pankki	—	20.5	529.8	7.35	7.62
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	—	6.6	537.7	7.73	7.59
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	—	9.8	207.8	10.91	11.81
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	1.0	1.9	89.1	9.68	9.92
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	0.2	0.7	49.3	10.20	11.61
Pohjolan Osake-Pankki	0.9	—	31.5	12.75	13.41
Suomen Käsitöväli-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland	4.2	3.5	26.4	14.07	16.23
Ålands Aktiebank	0.5	—	14.3	12.02	12.92
Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritusstilassa — i likvidation	—	1.5	32.1	29.20	42.28
Yhteensä — Summa — Total 1941	6.8	44.5	1 509.0	8.33	8.56
1940	18.2	2.4	1 546.7	9.62	9.65
1939	9.2	—	1 309.9	11.62	12.24
1938	11.1	—	1 521.7	11.49	12.12
1937	217.8	—	1 510.6	12.07	13.26

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat. (Taulukko 1, rivit 3, 4, 5, 28 ja 29; taulukko 7, rivit 5, 6, 7 ja 8). Liikepankkien ulkomaiset liike-toimet olivat olojen pakosta kertomusvuoden aikana varsin vähäiset. Joulukuun viimeisenä päivänä pankkien saatavat ulkomailta olivat vain 163.1 milj. markkaa, jotka 0.9 milj. lukuun ottamatta olivat ulkomaan rahan määräisiä. Velat olivat samana aikana 152.5 milj. markkaa, josta ainoastaan 44.4 milj. oli ulkomaan rahan määräisiä velkoja.

Utländska tillgodohavanden och skulder. (Tabelle 1, raderna 3, 4, 5, 28 och 29; tabell 7, raderna 5, 6, 7 och 8). Affärsbankernas utländska transaktioner voro under redogörelseåret till följd av förhållandenas tvång ytterst små. Den sista december uppgingo bankernas fordringar i utlandet endast till 163.1 milj. mark, varav alla, med undantag av 0.9 milj., lydte å utländskt mynt. De utländska skulderna voro vid samma tid 152.5 milj. mark, varav endast 44.4 milj. lydte å utländskt mynt.

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat. — Utländska tillgodohavanden och skulder.

Créances et dettes étrangères.

Milj. mk

21/12	Ulkomaan rahan määräiset I utländskt mynt <i>En monnaies étrangères</i>			Suomen rahan määräiset I finskt mynt <i>En mars finlandais</i>			Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>
1937	359.0	38.2	+ 320.8	5.2	233.7	— 228.5	364.2	271.9	+ 92.3
1938	440.4	47.4	+ 393.0	14.3	262.1	— 247.8	454.7	309.5	+ 145.2
1939	308.1	28.7	+ 279.4	8.5	116.4	— 107.9	316.6	145.1	+ 171.5
1940	202.0	36.9	+ 165.1	0.5	106.6	— 106.1	202.5	143.5	+ 59.0
1941	162.2	44.4	+ 117.8	0.9	108.1	— 107.2	163.1	152.5	+ 10.6

Otto- ja antolainaus. (Taulukko 1, rivit 6, 7, 8, 24 ja 25; taulukko 4; taulukko 7, rivit 9—16; taulukko 8, rivit 1—19; taulukot 10 ja 11). Liikepankkien talletukset lisääntyivät kertomusvuoden ensimmäisten kuukausien aikana entiseen tapaan, kohoten huhtikuun viimeisenä päivänä 259.8 milj. vuoden alussa ollutta määrää suuremmiksi. Toukokuussa eräytyi kuitenkin maksettavaksi talletuksista omaisuudenluovutusveron suorittamista varten tehty 10 %:n pidätys. Tästä johtui, että talletusten määrä supistui kuukauden aikana sangen huomattavasti, aina 542.4 milj. markkaa. Ellei oteta huomioon kesäkuussa ja joulukuussa tapahtuneista korkojen liittämisistä talletuksiin aiheutuneita pienehköjä lisäyksiä, ei liikepankkien talletuksissa enää tapahtunut mitään mainittavampia muutoksia. Niiden lopullinen määrä jäi 61.9 milj. vuoden alussa ollutta määrää pienemmäksi. Shekkitileillä olevat talletukset olivat vielä elokuun alussa pienemmät kuin vuoden alussa, mutta kohosivat seuraavien kuukausien aikana siksi huomattavasti, että niiden määrä oli joulukuun 31 päivänä 1 350.4 milj. suurempi kuin vuoden 1940 vastaavana aikana. Kertomusvuoden päättyessä liikepankkien ottolainaus yleisöltä oli 13 438.2 milj. markkaa eli 1 288.5 milj. suurempi kuin vuoden alussa. Ottolainauksesta tuli talletusten osalle 7 407.8 milj. ja shekkitilien osalle 6 030.4 milj. Kaikkien luottolaitosten yhteisestä ottolainauksesta oli liikepankeissa 53.6 %, vastaten 47.5 % vuonna 1939 ja 53.1 % vuonna 1934.

In- och utlåningen. (Tabell 1, raderna 6, 7, 8, 24 och 25; tabell 4; tabell 7, raderna 9—16; tabell 8, raderna 1—19; tabellerna 10 och 11). Affärsbankernas depositioner ökades under redogörelseårets första månader såsom vanligt och voro i slutet av april 259.8 milj. mark större än i början av året. I maj förföll dock till betalning de till 10 % av depositionerna uppgående belopp, som spärrats för erläggande av förmögenhetsöverlåtelseskatten. Härigenom nedgingo depositionerna under denna månad avsevärt, nämligen med 542.4 milj. Frånsett de smärre ökningarna, som härledde sig av att räntorna i juni och december lades till depositionerna, inträffade uti dessa under resten av året inga nämnvärda förändringar. Det slutliga beloppet understeg med 61.9 milj. beloppet vid årets början. Insättningarna å checkräkningar voro ännu i början av augusti mindre än vid ingången av året, men ökades under de därpå följande månaderna till den grad, att de den 31 december med 1 350.4 milj. mark överstego beloppet vid motsvarande tid 1940. Vid redogörelseårets utgång uppgick affärsbankernas inlåning av allmänheten till 13 438.2 milj. och var 1 288.5 milj. mark större än vid årets ingång. Av inlåningen belöpte sig 7 407.8 milj. på depositioner och 6 030.4 milj. mark på checkräkningar. Affärsbankernas andel i alla kreditanstalters sammanlagda inlåning utgjorde 53.6 % mot 47.5 % år 1939 och 53.1 % år 1934.

Auto- ja ottolainaustillien vaihto. — Omsättningen på ut- och inlåningsräkningarna.

Mouvement des prêts accordés et des dépôts.

Milj. mk

Vuosi År Année	Vekselit Växlar Effets		Lainat Lån Prêts		Shekkitilit Checkräkningar Comptes chèques		Talletukset Depositioner Dépôts		Yhteensä Summa Total	
	Diskon- tattu Diskon- terade Escomptés	Maksettu Betalande Payés	Annettu Utgivna Consentis	Maksettu Betalande Remboursés	Veloitettu Debiterade Débités	Hyvitetty Kredite- rade Crédités	Maksettu Utbetalade Retraits	Vastaa- otettu Emottagna Versements	Veloitettu Debiterade Débités	Hyvitetty Krediterade Crédités
1937	6 915.7	6 571.1	4 264.1	3 570.3	57 974.7	58 007.0	2 939.2	3 679.8	72 093.7	71 828.2
1938	8 035.1	7 957.0	4 325.2	3 818.0	57 938.9	58 205.7	3 178.7	3 854.8	73 477.9	73 835.5
1939	7 810.2	7 676.0	3 417.2	3 140.7	57 411.6	57 644.5	3 845.6	3 236.9	72 484.6	71 698.1
1940	13 714.0	11 792.0	3 365.8	3 166.1	62 161.3	65 120.3	3 600.5	4 129.9	82 841.6	84 208.3
1941	13 694.8	14 993.2	3 874.3	3 184.3	81 198.1	82 309.3	3 973.6	3 911.7	102 740.8	104 398.5

Luoton kysyntä liike-elämän tarpeisiin oli vilkkaampaa kuin edellisessä vuonna. Lainojen ja shekkiluottojen lisääntyminen osoittavat, että liikepankit kykenivät sitä myös tyydyttämään tuntuvassa määrässä. Luoton anto valtiolle sen sijaan supistui varsin huomattavasti, mikä ilme-

Affärsvärldens efterfrågan på kredit var under redogörelseåret livligare än under det föregående året. De ökade lånen och checkkrediterna ådagalägga att affärsbankerna även voro i stånd att tillfredsställa denna efterfrågan i betydande grad. Den till statsverket beviljade krediten

nee vekseliluoton vähenemisestä. Kertomusvuoden päättyessä liikepankkien antolainaus oli 10 651.4 milj. markkaa eli 369.2 milj. pienempi kuin vuoden alussa. Antolainauksesta tuli vekselien osalle 2 527.9 milj., lainojen osalle 5 750.0 milj. ja shekkiluottojen osalle 2 373.5 milj. Ottolainaukseen verraten antolainaus oli 2 786.8 milj. pienempi, vastaten 1 129.1 milj. vuotta aikaisemmin.

minkädes däremot betydligt, vilket framgår av minskning i växelkrediten. Vid redogörelse-årets utgång uppgick affärsbankernas utlåning till 10 651.4 milj. mark och var 369.2 milj. mindre än vid årets början. Av utlåningen belöpte sig 2 527.9 milj. mark på växlar, 5 750.0 milj. på lån och 2 373.5 milj. mark på checkkrediter. Jämförd med inlåningen var utlåningen 2 786.8 milj. mindre; motsvarande belopp året förut var 1 129.1 milj. mark.

Anto- ja ottolainaus joulukuun 31 päivänä. — Ut- och inlåning den 31 december.

Prêts accordés et dépôts au 31 décembre.

Milj. mk

31/12	Antolainaus Utlåning <i>Prêts accordés</i>				Ottolainaus Inlåning <i>Dépôts</i>		
	Vekselit Växlar <i>Effets</i>	Lainat Lån <i>Prêts</i>	Shekkilit Checkräkningar <i>Comptes chèques</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Shekkilit Checkräkningar <i>Comptes chèques</i>	Talletukset Depositioner <i>Dépôts</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
1937	1 692.0	4 076.6	2 526.7	8 295.3	1 613.7	6 872.9	8 486.6
1938	1 770.1	4 583.8	2 589.9	8 943.8	1 943.7	7 549.0	9 492.7
1939	1 904.3	4 860.3	2 872.2	9 636.8	2 458.9	6 940.3	9 399.2
1940	3 826.3	5 060.0	2 134.3	11 020.6	4 680.0	7 469.7	12 149.7
1941	2 527.9	5 750.0	2 373.5	10 651.4	6 030.4	7 407.8	13 438.2

Lainojen ja shekkiluottojen ryhmittäminen vakuuden mukaan selviää alla olevasta taulukosta. Shekkiluottojen jaottelu on tehty myönnettyjen määrien perusteella.

Fördelningen av lån och checkkrediter enligt säkerheterna framgår av nedanstående tabell. Fördelningen av checkkrediter är gjord enligt beviljade belopp.

Lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan. — Lån och checkkrediter grupperade enligt säkerhet.

Prêts et comptes chèques groupés d'après leurs garanties.

31/12	Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>																Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	Kaupunkialoihin stadsskatter <i>taxes municipales urbaines</i>		maataloihin lignenhetter på landet <i>proprietés rurales</i>		maatalojen industriell intäckning <i>établissements agricoles</i>		kaupunkien kommunikations- ansaltter <i>sociétés de transports</i>		Obligaatiot Obligationer <i>Obligations</i>	Osakkeita Aktier <i>Actions</i>	Tavarointi Varor <i>Marchandises</i>		Takuus Borgen <i>Cautions</i>		Nimivakuus Namnsäkerhet <i>Simple signature</i>				
	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%			Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%		Milj. mk	%
1937	1 400.1	17.9	546.3	7.0	503.9	6.4	20.7	0.3	82.9	1.1	695.4	8.9	23.1	0.3	1 034.0	13.2	3 511.4	44.9	7 817.8
1938	1 571.9	18.3	512.9	6.0	536.7	6.2	25.8	0.3	79.7	0.9	713.7	8.3	18.9	0.2	1 250.0	14.5	3 893.0	45.3	8 602.6
1939	1 718.5	18.7	758.3	8.2	542.5	5.9	37.6	0.4	78.4	0.8	747.9	8.1	17.9	0.2	1 249.7	13.6	4 058.4	44.1	9 209.2
1940	1 871.9	19.7	749.2	7.9	553.3	5.8	36.4	0.4	65.3	0.7	746.3	7.8	5.5	0.1	1 293.6	13.6	4 187.5	44.0	9 509.0
1941	2 065.8	19.9	742.7	7.1	539.9	5.2	49.6	0.5	143.0	1.4	782.7	7.5	9.4	0.1	1 259.0	12.1	4 797.9	46.2	10 390.0

Ottolainauksen keskikorko aleni huokeakorkoisten shekkilitien ripeän lisääntymisen johdosta 0.16 %. Antolainauksen keskikorko sen sijaan aleni vain 0.08 %, joten korkomarginaali

Medelräntan för affärsbankernas inlåning nedgick till följd av ökningen i de billiga checkkrediterna med 0.16 %. Medelräntan för utlåningen sjönk med endast 0.08 %, vadan räntemargina-

suurentui 0.08 %. Kertomusvuoden päättyessä liikepankkien antolainauksen keskipörkö oli 5.60 %, ottolainauksen keskipörkö 2.36 % sekä korkomarginaali 3.24 %. Nämä luvut on laskettu suoritustilassa olevan Savo-Karjalan Osake-Pankin luottoja huomioon ottamatta.

len ökades med 0.08 %. Vid redogörelseårets utgång var medelräntan för affärsbankernas utlåning 5.60 %, för inlåningen 2.36 % och räntemarginalen 3.24 %. Vid uträkandet av dessa procenttal har Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation icke medtagits.

Keskikorot joulukuun 31 päivänä. — Medelräntorna den 31 december.

Les taux moyens au 31 décembre.

31/12	Antolainaus Utlåning <i>Prêts accordés</i>		Ottolainaus Inlåning <i>Dépôts</i>		Korkoero Ränteskillnad <i>Différence des taux</i>	
	Eri pankeissa I olika banker <i>Par les diffé- rentes banques</i> %	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i> %	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les diffé- rentes banques</i> %	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i> %	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les diffé- rentes banques</i> %	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i> %
1937	5.16—6.87	5.98	2.61—3.29	3.02	2.55—3.87	2.96
1938	5.09—6.77	5.85	2.66—3.34	2.99	2.43—3.80	2.86
1939	5.07—6.79	5.88	2.80—3.32	2.88	2.07—3.89	3.00
1940	4.93—6.66	5.68	2.20—3.16	2.52	2.73—3.91	3.16
1941	4.79—6.53	5.60	2.22—3.08	2.36	2.10—3.99	3.24

Saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta ja velat näille. (Taulukko 1, rivit 2, 26 ja 27; taulukko 7, rivit 3 ja 4). Suomen Pankin apuun turvautui kertomusvuoden aikana ainoastaan Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki. Tukiessaan säästöpankkeja näiden suorittaessa valtiolle omaisuudenluovutusveroa koskevassa laissa säädettyä 10 % pidätystä talletuksista, mainittu pankki otti Suomen Pankista luottoa 27.8 milj., minkä pankki kuitenkin maksoi takaisin jo heinäkuussa. Liikepankkien omaisuustaseissa joulukuun viimeisenä päivänä oleva velka kotimaisille luottolaitoksille 1 390.3 milj. markkaa sisältää näin ollen yksinomaan muiden luottolaitosten ja toisten liikepankkien tilapäisiä talletuksia.

Saataviin kotimaisilta luottolaitoksilta luetaan pankkitilastossa paitsi toisiin liikepankkeihin sijoitetut talletukset myös muille luottolaitoksille myönnetty luotto. Kertomusvuoden alussa oli kuitenkin vain vähemmän kuin neljännes 282.0 milj. markan suuruista saatavasta kotimaisilta luottolaitoksilta tällaista luottoa. Vuoden loppupuolella Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki otti itselleen suurimpien säästöpankkien Suomen Pankista aikaisemmin saamia luottoja melkoisen määrän. Tämän johdosta kasvoi annettu luotto huomattavasti, ollen vuoden päättyessä enemmän kuin puolet yhteensä 389.2 milj. markkaan kohoavista saatavista toisilta liikepankeilta ja muilta luottolaitoksilta.

Tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter och skulder till dessa. (Tabell 1, raderna 2, 26 och 27; tabell 7, raderna 3 och 4). Under redogörelseåret tryggade sig endast Sparbankernas Central-Aktie-Bank till Finlands Banks hjälp. För att stödja sparbankerna vid erläggandet av 10 %, som jämlikt lagen om förmögenhetsöverlåtelse-skatt spärrats av depositionerna, upptog nyssnämnda bank i Finlands Bank en kredit å 27.8 milj., vilken banken dock redan i juli månad återbetalade. Den i förmögenhetsbalansen den sista december upptagna skulden till inhemska kreditanstalter, 1 390.3 milj. mark, utgöres således enbart av övriga kreditanstalters och andra affärsbankers tillfälliga depositioner.

Såsom tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter räknas i bankstatistiken, utom hos andra kreditanstalter placerade depositioner, även åt dessa beviljad kredit. Vid redogörelseårets ingång utgjorde nyssnämnda kredit dock mindre än en fjärdedel av de till 282.0 milj. mark uppgående tillgodohavandena hos inhemska kreditanstalter. Mot slutet av året övertog Sparbankernas Central-Aktie-Bank en betydande del av de krediter, som Finlands Bank tidigare beviljat de största sparbankerna. Till följd härav ökades den beviljade krediten betydligt och utgjorde vid redogörelseårets utgång mer än hälften av de till 389.2 milj. mark uppgående tillgodohavandena hos andra affärsbanker och övriga kreditanstalter.

Obligationit ja osakkeet. (Taulukko 1, rivit 9 ja 10; taulukot 5 ja 6; taulukko 7, rivit 17—20; taulukko 9). Liikepankit ostivat vuonna 1941 obligatioita enemmän kuin yhtenäkkään aikaisempaan vuonna eli yhteensä 3 693.4 milj. markalla, vastaten 983.8 milj. vuonna 1940 ja 162.7 milj. vuonna 1939. Ostettujen osakkeiden arvo oli 43.4 milj. eli noin kaksi kertaa vuoden 1940 vastaava määrä. Kertomusvuoden aikana liikepankit myivät obligatioita ja osakkeita varastostaan noin 1 711.0 milj. markan arvosta sekä alensivat niiden kirjanpitoarvoja tilinpäätöksessä 28.0 milj. markalla.

Liikepankkien omistamien obligatioiden ja veronmaksutodisteiden yhteinen nimellisarvo oli viime vuoden päättyessä 3 891.7 milj. markkaa eli 2 053.6 milj. suurempi kuin vuonna 1940 vastaavana aikana. Lisäys tuli kokonaan valtion antamien obligatioiden ja veronmaksutodisteiden osalle, sillä niiden määrä kohosi viime vuoden aikana 795.1 milj. markasta 2 860.9 milj. markkaan. Yksityiskohtaisemmin selviää liikepankkien obligatiovaraston kokoonpano ja kehitys alla olevasta taulukosta.

Obligationer och aktier. (Tabell 1, raderna 9 och 10; tabellerna 5 och 6; tabell 7, raderna 17—20; tabell 9). Affärsbankernas inköp av obligationer var under 1941 större än under något föregående år och uppgick till 3 693.4 milj. mark mot 983.8 milj. 1940 och 162.7 milj. mark 1939. De inköpta aktiernas värde uppgick till 43.4 milj. och var dubbelt så stort som motsvarande belopp 1940. Under redogörelseåret försålde affärsbankerna obligationer och aktier för sammanlagt 1 711.0 milj. mark och nedskattade dessas värde i samband med bokslutet med 28.0 miljoner.

Vid redogörelseårets utgång uppgick det nominella värdet av affärsbankernas innehav av obligationer och skattebetalningsbevis till 3 891.7 milj. mark och var 2 053.6 milj. större än motsvarande tid 1940. Ökningen belöpte sig utslutande på av statsverket emitterade obligationer och skattebetalningsbevis, ty dessa stego från 795.1 milj. mark till 2 860.9 milj. Sammansättningen av affärsbankernas obligationsportfölj ävensom fluktuationerna i densamma framgå i detalj av nedannämnda tabell.

Liikepankkien omistamat obligationit nimellisarvon mukaan. — Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet.

Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales.

Milj. mk

31/12	Ulko-maiset Utländska Eträngeres	Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska å utländskt mynt lydande Finlandaises libellées en monnaies étrangères				Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska å finskt mynt lydande Finlandaises libellées en marcs finlandais					Yhteensä Summa Total
		Valtion Stats Etat	Kuntien Kommuners Communes	Luotto-laitosten Kredit-anstalters Établissements de crédit	Teollisuus-yhtiöiden Industri-bolags Sociétés industrielles	Valtion Stats Etat	Kuntien Kommuners Communes	Luotto-laitosten Kredit-anstalters Établissements de crédit	Teollisuus-yhtiöiden Industri-bolags Sociétés industrielles	Muiden Övriga Autres	
1933	6.2	0.4	8.4	29.6	—	83.1	35.5	72.3	83.2	14.0	332.7
1934	7.3	8.4	16.2	35.3	39.4	103.3	50.2	314.3	129.0	30.2	733.6
1935	1.1	10.7	17.9	43.7	35.4	126.2	142.3	264.6	173.7	32.0	847.6
1936	2.3	3.6	15.9	63.4	35.0	348.7	169.8	232.2	358.8	46.5	1 276.2
1937	6.9	4.4	3.1	22.6	30.5	388.7	178.3	306.3	475.3	66.8	1 482.9
1938	8.9	3.1	2.5	14.3	25.2	365.8	169.9	294.6	595.3	74.5	1 554.1
1939	8.4	2.7	1.3	4.1	2.5	318.5	175.6	276.8	532.9	80.1	1 402.9
1940	9.0	2.8	1.3	4.0	2.4	792.3	180.1	282.4	493.1	70.7	1 838.1
1941	8.5	14.2	1.3	2.3	4.5	2 846.7	200.1	278.5	462.2	73.4	3 891.7

Osakkeiden kirjanpitoarvo oli vuoden 1941 lopussa 160.7 milj. eli 20.6 milj. markkaa suurempi kuin edellisen vuoden vastaavana aikana. Osakkeista oli luottolaitosten osakkeita 27.4 milj., teollisuusyhtiöiden osakkeita 89.1 milj., kaupunkikiinteistöyhtiöiden osakkeita 21.9 milj. sekä muita osakkeita 22.3 milj.

På redogörelseårets sista dag uppgick aktiernas bokföringsvärde till 160.7 milj. och var 20.6 milj. mark större än motsvarande tid föregående år. Av aktieinnehavet belöpte sig 27.4 milj. på kreditanstalters, 89.1 milj. mark på industrinrättingars, 21.9 milj. på stadsfastigheters och 22.3 milj. mark på övriga aktier.

Kiinteistöt. (Taulukko 1, rivit 11 ja 12). Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki koroitti pankkikiinteistönsä arvoa tilinpäätöksen yhteydessä 8.0 milj. O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki oli vuoden 1940 tilinpäätöksessä koroittanut pankkikiinteistöjensä arvoa 38.9 milj., mutta Moskovan rauhassa Venäjälle luovutetun alueen tultua uudelleen liitetyksi maahamme katsoi koroituksen aiheettomaksi ja kirjasi pankkikiinteistönsä vuoden 1941 tilinpäätöksessä uudelleen samoihin arvoihin, jotka niillä oli ollut ennen mainittua koroitusta. Liikepankkien omistamien pankkikiinteistöjen yhteinen kirjanpitoarvo oli kertomusvuoden päättyessä 360.9 milj. markkaa, mikä on 23.9 % pankkien omista pääomista.

Muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvo oli viime vuoden päättyessä 10.1 milj. eli 1.2 milj. pienempi kuin vuotta aikaisemmin.

Postivekselit. (Taulukko 1, rivi 30; taulukko 7, rivit 21 ja 22; taulukko 8, rivit 20—23). Vuoden aikana myytyjen postivekseliin yhteinen arvo kohosi vuoden 1940 aikana 8 679.8 milj. markasta 10 607.8 milj. markkaan, mutta niiden lukumäärä aleni 760 522:sta 637 355:een. Kertomusvuoden päättyessä postivekseleitä oli liikkeessä 464.9 milj. markan arvosta, vastaten 396.8 milj. vuotta aikaisemmin.

Perittävät. (Taulukko 7, rivi 23). Liikepankit tilittivät vuonna 1941 asiakkailleen näiden puolesta perimiään saatavia 1 767.6 milj. markan arvosta, vastaavan määrän oltua vuonna 1940 878.9 milj. ja vuonna 1939 2 111.9 milj. markkaa.

Kassa ja kassareservi. Vuoden 1941 alkaessa liikepankeilla oli niin suuri kassareservi, että se yhdessä varsinaisen kassan kanssa oli 37.0 % pankkien vaadittaessa maksettavista sitoumuksista, joihin myöskin annetuista shekkiluotoista nostamatta olevat määrät luetaan. Maaliskuun viimeiseen päivään mennessä mainittu prosenttiluku aleni 30.0 %:iin, mutta kohosi kesäkuun loppuun mennessä 35.1 %:iin. Syyskuun viimeisenä päivänä se oli 34.2 % sekä joulukuun 31 päivänä 51.9 %. Viimeksi mainittuna päivänä olivat kassareserviin kuuluvat valtion omat ja valtion takaamat obligatit vaadittaessa maksettavista sitoumuksista 28.5 %, joten muiden kassareserviin luettavien varojen ja varsinaisen kassan osalle jäi 23.4 %. Vaikka jätettäisiin

Fastigheter. (Tabell 1, raderna 11 och 12). Sparbankernas Central-Aktie-Bank uppvärderade i samband med bokslutet bankfastighetens bokföringsvärde med 8.0 milj. mark. A. B. Nordiska Föreningsbanken höjde uti bokslutet för år 1940 bankfastigheternas bokföringsvärde med 38.9 milj., men sedan de i Moskwa-freden till Ryssland avträdde områdena numera återbördats, fann banken uppvärderingen vara onödig och upptog därför bankfastigheterna i 1941 års bokslut ånyo till samma värde, vartill de bokförts före ovannämnda förhöjning. Vid redogörelseårets utgång uppgick det sammanlagda bokföringsvärdet av affärsbankernas egande bankfastigheter till 360.9 milj. mark, utgörande 23.9 % av deras egna medel.

Övriga fastigheter voro vid redogörelseårets utgång bokförda till 10.1 milj., vilket belopp med 1.2 milj. mark understiger beloppet för föregående år.

Postremissväxlar. (Tabell 1, rad 30; tabell 7, raderna 21 och 22; tabell 8, raderna 20—23). Värdet av under året försälda postremissväxlar steg från 8 679.8 milj. mark till 10 607.8 milj., men deras antal nedgick från 760 522 till 637 355. Vid utgången av redogörelseåret voro postremissväxlar för 464.9 miljoner i omlopp mot 396.8 milj. mark året förut.

Inkasso. (Tabell 7, rad 23). Affärsbankerna redovisade år 1941 inkasserade tillgodohavanden 1 767.6 milj. mark mot 878.9 milj. 1940 och 2 111.9 milj. mark 1939.

Kassa och kassareserv. Vid redogörelseårets ingång hade affärsbankerna en så stor kassareserv, att densamma jämte de egentliga kassamedlen utgjorde 37.0 % av de vid anfordran betalbara förbindelserna, vartill även räknas på checkkrediter olyftade belopp. Den sista mars nedgick nyssnämnda procenttal till 30.0 %, men steg åter mot slutet av juni till 35.1 %. Den sista september uppgick detsamma till 34.2 % och den 31 december till 51.9 %. Sistnämnda dag utgjorde statsverkets egna och av detsamma garanterade obligationer 28.5 % av de vid anfordran betalbara förbindelserna, vadan de övriga till kassareserven hörande tillgångarna ävensom den egentliga kassan uppgingo till 23.4 %. Vid sådant förhållande hade alltså,

valtion obligatiot laskelmista kokonaan pois, riittäisivät muut kassareserviin kuuluvat varat ja varsinaisen kassa näin ollen yksinäänkin hyvin tyydyttämään pankkilain vaatimuksen, mikä on 20 %.

även om statsverkets obligationer vid beräkningen helt och hållet utelämnats, övriga till kassareserven hörande tillgångar jämte de egentliga kassamedlen också ensamma väl räckt till att fylla banklagens krav om 20 % täckning.

Kassa ja kassareservi sekä avista sitoumukset. — Kassa och kassareserv ävensom avista förbindelser.

Encaisse, réserve d'encaisse et engagements à vue.

Milj. mk

^{31/12}	Kassa Kassa <i>Encaisse</i>	Kassareservi Kassareserv <i>Réserve d'en- caisse</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Avista velat Avista skulder <i>Dettes à vue</i>	Shekkiluo- toista nosta- matta På checkräk- ning olyftat <i>Montant non touché des comptes chèque</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Kassa ja kassa- reservi %:ssa avista sitou- muksista Kassa och kassa- reserv i % av avista förbin- delsel <i>Encaisse et ré- serve d'encaisse % des engage- ments à vue</i>
1937.....	1 316.9	1 333.9	2 650.8	2 715.3	1 229.3	3 944.6	67.2
1938.....	1 234.4	1 241.1	2 475.5	2 839.2	1 445.5	4 284.7	57.8
1939.....	819.9	624.9	1 444.8	3 099.6	1 523.2	4 622.8	31.3
1940.....	1 854.4	1 243.9	3 098.3	6 030.0	2 349.2	8 379.2	37.0
1941.....	2 055.6	3 164.9	5 220.5	7 757.4	2 301.5	10 058.9	51.9

Pankkitakaukset. Liikepankkien toisen puolesta antamien vekseli-, takuu- ja muiden sitoumusten määrät joulukuun viimeisenä päivänä selviävät seuraavasta taulukosta. Kotimaisten sitoumusten nimikkeellä »Muille» merkittyyn ryhmään sisältyi vuonna 1939 Teollisuuden Sotavahinkoyhtymälle asiakkaiden puolesta annettuja takauksia 716.0 milj. sekä vuosina 1940 ja 1941 771.0 milj.

Bankgarantier. Affärsbankernas för annan ingångna växel-, garanti- och övriga förbindelser den sista december framgå av nedanstående sammanställning. Bland inhemska förbindelser »Gentemot andra» uppgingo i 1939 års statistik garantier, som utställts till förmån för bankernas kunder gentemot Industrins Krigsskadekonsortium, till ett belopp av 716.0 milj. mark. Motsvarande belopp åren 1940 och 1941 uppgick till 771.0 miljoner.

Pankkitakaukset. — Bankgarantier.

Garanties de banque.

Milj. mk

^{31/12}	Ulkomaiset sitoumukset Utländska förbindelser <i>Engagements étrangers</i>					Kotimaiset sitoumukset Inhemska förbindelser <i>Engagements finlandais</i>				Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
	Vientietu- maksut Export- förskott <i>Avance d'exporta- tion</i>	Vientiliik- lainat Export- firmornas lån <i>Prêts des exporteurs</i>	Rembursit Rembourse- ments	Muut Övriga <i>Autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Valtiolle Gentemot staten <i>Envers l'état</i>	Kunnille Gentemot kommuner <i>Envers communes</i>	Muulle Gentemot andra <i>Envers autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1937..	90.0	90.8	161.4	74.5	416.7	318.1	16.6	94.6	429.3	846.0
1938..	29.8	71.5	132.2	79.1	312.6	419.3	24.2	102.5	546.0	858.6
1939..	53.7	46.3	81.7	48.7	230.4	514.0	20.7	820.5	1 355.2	1 585.6
1940..	63.5	5.7	33.5	57.1	159.8	540.8	12.8	852.3	1 405.9	1 565.7
1941..	119.1	—	16.5	44.6	180.2	586.1	35.4	951.8	1 573.3	1 753.5

Tulostase. (Taulukko 2). Liikepankeilla oli vuonna 1941 sekä omia että vieraita pääomia käytettävinsään keskimäärin 16 385 milj., västa-

Vinst- och förlusträkningen. (Tabell 2). Affärsbankernas disponibla kapital, såväl eget som främmande, uppgick under 1941 i medeltal till

ten 14 754 milj. vuonna 1940. Siitä huolimatta, että käytettävissä olleiden pääomien yhteinen määrä oli kertomusvuonna enemmän kuin 11 % suurempi kuin edellisellä vuonna, olivat tulot vain 2.7 % eli 9.9 milj. markkaa suuremmat. Tulojen yhteinen määrä oli viime vuonna 378.7 milj. markkaa, mikä on ainoastaan 2.31 % kuu-kausitilailmoitusten loppusummien avulla laske- tusta pääomien vuosikeskimäärästä. Vastaavat luvut olivat vuonna 1940 368.8 milj. ja 2.50 %.

Pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvoja on alla olevaan taulukkoon merkitty koroitettuna 8.0 milj. markalla. Mainittu erä on Säästöpankkien Kes- kus-Osake-Pankin edellään mainittu pankkikiinteis- tön kirja-arvon korotus, sen vasta-arvo käytet- tiin omaisuuden luovutusveron loppuerän poista- miseen.

16 385 milj. mark mot 14 754 milj. 1940. Oaktat det sammanlagda beloppet disponibelt kapital under redogörelseåret var mer än 11 % större än året förut, voro inkomsterna blott 2.7 %, eller 9.9 milj. större. Inkomsternas samman- lagda belopp uppgick under redogörelseåret till 378.7 milj. mark, utgörande blott 2.31 % av det enligt de månatliga ställningsuppgifterna beräk- nade kapitalets medelbelopp. Motsvarande siff- ror 1940 voro 368.8 milj. och 2.50 %.

Enligt nedanstående tabell är förhöjningen av bankfastigheternas bokföringsvärde upptagen till 8.0 milj. mark. Därmed uppvärderade Sparan- kernas Central-Aktie-Bank, som redan fram- hållits, bokvärdet av sin bankfastighet och använde motsvarande belopp till avskrivning av förmögenhetsöverlåtelseskattens restbelopp.

Liikepankkien tulot ja menot. — Affärsbankernas inkomster och utgifter.

Crédit et débit des banques commerciales.

Milj. mk

	1941	1940	1939	1938	1937
Tulot — Inkomster — Crédit.					
Korkovoitto — Räntevinst — <i>Intérêts</i>	228.4	212.8	183.6	155.8	151.2
Tulot obligatioista ja osakkeista — Inkomster å obligationer och aktier — <i>Revenu d'obligations et d'actions</i>	101.3	104.7	99.3	103.3	77.2
Agio — Agio — <i>Agio</i>	2.1	4.7	26.2	32.6	33.9
Poistetuista saatavista — Influtit på avskrivna fordringar — <i>Rentrées sur créances amorties</i>	4.6	2.3	3.0	5.7	5.3
Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Revenu d'immeubles de banque</i>	14.7	14.6	16.4	17.2	12.0
Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres revenus</i>	27.6	29.7	28.8	23.0	23.3
Pankkikiinteistöjen arvon korotuksista — Uppvärdering av bankfastigheter — <i>Augmentation de la valeur d'immeubles de banque</i>	8.0	129.5	—	—	—
Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice</i>	1.5	2.4	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	388.2	500.7	357.3	337.6	302.9
Menot — Utgifter — Débit.					
Kulungit — Omkostnader — <i>Frais généraux</i>					
Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	115.3	104.5	105.8	102.0	97.8
Verot — Utskylder — <i>Impositions</i>	82.5	51.4	46.0	42.4	33.7
Muut kulungit — Övriga omkostnader — <i>Autres frais</i>	45.9	42.5	45.2	40.1	38.1
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>					
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Sur crédits</i>	10.0	181.3	22.7	6.4	10.3
Obligatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>Sur obligations et actions</i>	28.0	38.4	35.8	27.0	13.5
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Sur immeubles de banque</i>	5.0	0.1	5.3	5.9	5.2
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Sur autres immeubles</i>	—	—	—	—	—
Irtaimistosta — På inventarier — <i>Sur mobilier</i>	—	—	2.8	2.9	3.0
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	1.5	1.4	1.2	1.2	1.2
Hypoteekkiosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust — <i>Perte de la section hypothécaire</i>	0.1	1.9	—	—	—
Nettovoitto — Nettovinst — <i>Profit net</i>	99.9	79.2	92.5	109.7	100.1
Yhteensä — Summa — Total	388.2	500.7	357.3	337.6	302.9

Liikepankkien palkat ja kulungit lisääntyivät vuonna 1941 edelliseen vuoteen verraten yhteensä 14.2 milj. markkaa, mikä vastaa alle 10 %:n lisäystä. Palkkojen suhde tilailmoitusten keskimäärään pysyi muuttumattomana eli 0.70 %:na kun taas kulunkien suhdeluku suorastaan aleni 0.29 %:sta 0.28 %:iin. Verot sen sijaan lisääntyivät 31.1 milj. ja jos tähän yhdistetään vuoden aikana edellisen vuoden voitosta ja muulla tavoin suoritettut verot 19.2 milj., nousee verojen lisäys 50.3 milj. markkaan. Kaikkiaan suorittivat liikepankit vuonna 1941 veroja näin ollen 101.7 milj. markkaa, mikä on 0.62 % tilailmoitusten keskimäärästä, vastaten 0.35 % vuotta aikaisemmin. Maksetuista veroista tuli kuitenkin kertakaikkisen omaisuudenluovutusveron osalle enemmän kuin puolet eli 54.3 milj., muiden verojen osuuden ollessa 47.4 milj. markkaa.

Poistoihin antolainauksesta käytettiin ainoastaan 10.0 milj. sekä obligatioiden ja osakkeiden arvonalennuksiin 28.0 milj. markkaa. Tilanteen helpottumiseen viittaa myöskin se, että pankki-kiinteistöjen arvoja jälleen alennettiin tuntuvasti eli 5.0 milj. markalla.

Affärsbankernas löner och omkostnader ökades under 1941 i jämförelse med föregående år med sammanlagt 14.2 milj. mark, vilken ökning understiger 10 %. Lönernas förhållande till de månatliga ställningsuppgifternas medelbelopp förblev oförändrat 0.70 %, medan däremot de övriga omkostnaderna nedgingo från 0.29 % till 0.28 % av nämnda medelbelopp. Skatterna ökades däremot med 31.1 milj. och ifall därtill ytterligare läggas under året ur föregående års vinstmedel och på annat sätt erlagda skatter 19.2 milj., uppgår ökningen av skatterna till 50.3 milj. mark. Affärsbankerna betalade sålunda under redogörelseåret i skatter 101.7 milj., utgörande 0.62 % av ställningsuppgifternas medelbelopp; året förut utgjorde motsvarande belopp 0.35 %. Av sistnämnda skattebelopp utgjorde dock mer än hälften eller 54.3 milj. mark en gång för alla betalad förmögenhetsöverlåtelseskatt; på de övriga skatterna belöpte sig 47.4 miljoner.

Affärsbankerna avskrev på utlåningen endast 10.0 milj. mark och använde 28.0 milj. till nedskattning av obligationer och aktier. Bankfastigheterna nedskattades ånyo kännbart, nämligen med 5.0 milj. mark, vilken omständighet även tyder på att läget lättat.

Liikepankkien kulungit prosentteissa tilailmoitusten keskimäärästä.

Affärsbankernas omkostnader beräknade i procent av ställningsuppgifternas medelbelopp.

Frais généraux des banques commerciales calculés en pour cent du montant moyen des bilans.

	1941				Kulungit yhteensä Summa omkostna- der <i>Total des frais</i>			
	Palkat Löner <i>Personnel</i>	Verot Skatter <i>Impo- sitions</i>	Muut kulungit Övriga om- kostnader <i>Autres frais</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	1940	1939	1938	1937
	%	%	%	%	%	%	%	%
Kansallis-Osake-Pankki	0.65	0.24	0.20	1.09	1.12	1.22	1.12	1.19
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	0.65	0.67	0.28	1.60	1.31	1.51	1.45	1.46
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	1.10	0.37	0.43	1.90	1.98	2.08	2.01	2.11
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	0.25	1.67	0.22	2.14	0.87	0.98	0.82	0.88
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	1.26	0.30	0.67	2.23	2.34	2.30	2.40	2.68
Pohjolan Osake-Pankki	1.19	0.46	0.33	1.98	2.06	2.02	1.87	2.06
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare- Aktiebanken i Finland	1.24	0.49	0.95	2.68	2.58	2.50	2.65	2.80
Ålands Aktiebank	0.58	0.41	0.37	1.36	1.29	1.41	1.46	1.42
Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa — i likvi- dation	0.70	0.03	0.26	0.99	1.80	2.32	2.09	2.22
Kaikki pankit — Alla banker — Toutes les banques	0.70	0.50	0.28	1.48	1.34	1.48	1.39	1.44

Kahdeksan liikepankin yhteinen nettovoitto oli 99.9 milj. markkaa eli 20.7 milj. suurempi kuin vuonna 1940. Suoritustilassa olevan Savo-Karjalan Osake-Pankin tilit päättyivät 1.5 milj. markan tappioon.

Den sammanlagda nettovinsten vid åtta affärsbanker uppgick till 99.9 milj. mark och var 20.7 milj. större än 1940. Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation uppvisade en förlust om 1.5 milj. mark.

Voiton käyttäminen. (Taulukko 3). Liikepankeilla oli käytettävänä voitto vuodelta 1941 99.9 milj., käyttämätöntä voittoa edellisiltä vuosilta 24.4 milj. sekä Kansallis-Osake-Pankilla lisäksi 85.3 milj., jotka pankki vuoden alussa oli varannut Venäjälle luovutetulle alueelle myönnettyistä luotoista mahdollisesti aiheutuvien luottoappioiden tasoittamiseen, mutta jotka mainitun alueen nyttemmin tultua uudelleen liitetyksi maahamme vapautuivat käytettäväksi muihin tarkoituksiin. Tästä yhteensä 209.6 milj. markkaan nousevasta määrästä liikepankit siirsivät vakinaisiin vararahastoihinsa 1.7 milj., ylimääräisiin vararahastoihinsa 75.1 milj., eläkerahastoihinsa 0.1 milj. sekä varasivat voitto- ja tappioille 33.4 milj. markkaa. Yleishyödyllisiin tarkoituksiin liikepankit käyttivät 2.6 milj., omaisuudenluovutusveron maksamiseen 13.1 milj. sekä osinkojen suorittamiseen 83.6 milj. markkaa. Toimivien pankeista antoivat ainoastaan Kansallis-Osake-Pankki ja Suomen Maatalous-Osake-Pankki entisen osingon. Suomen Käsi-työläis-Osakepankki koroiitti osinkoaan $\frac{1}{2}$ %, O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki 2 % ja muut 1 %:n.

Pankkipaikat. Toiminnassa olleilla liikepankeilla oli kertomusvuoden päättyessä konttoreita tai asioimistoja alempana mainituilla paikkakunnilla. Pankin nimen jäljessä olevat seuraavan luettelon mukaiset liikepankkien järjestysnumerot osoittavat minkä pankin konttoreita paikkakunnalla oli. Sulkumerkeissä oleva luku taas osoittaa kuinka monta konttoria asianomaisella pankilla oli paikkakunnalla.

1. Kansallis-Osake-Pankki.
2. O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nördiska Föreningsbanken.
3. Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank.
4. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank.
5. Suomen Maatalous-Osake-Pankki.
6. Pohjolan Osake-Pankki.
7. Suomen Käsi-työläis-Osakepankki. — Handtverkare-Aktiebanken i Finland.
8. Ålands Aktiebank.
9. Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa — i likvidation.

Kaupungeissa — I städer
 Björneborg 1, 2, 3, 5
 Borgå 1, 2, 3
 Brahestad 1, 2, 6
 Ekenäs 1, 2, 3, 7
 Fredrikshamn 1, 2
 Gamlakarleby 1, 2, 3
 Hamina 1, 2
 Heinola 1, 2

Helsinki, Helsingfors 1 (16),
 2 (10), 3 (10), 4, 5, 7, (4)
 Hämeenlinna 1, 2, 3, 5
 Iisalmi 1, 3, 5
 Jakobstad 1, 2, 3
 Joensuu 1, 2, 5
 Jyväskylä 1, 2, 3, 5
 Kajaani, Kajana 1, 2, 3, 6
 Kaskinen, Kaskö 1, 3

Kemi 1, 2, 6
 Kokkola 1, 2, 3
 Kotka 1, 2, 3
 Kristiinankaupunki, Kristi-
 nestad 1, 2, 3
 Kuopio 1, 2, 3, 5
 Käkisalmi 2
 Lahti 1, 2, 3, 5, 7, 9
 Lappeenranta 1, 2, 5

Vinstmedlens användning. (Tabell 3). Till affärsbankernas disposition stodo 1941 års vinst, 99.9 milj., och 24.4 milj. mark odisponerade vinstmedel från föregående år, varutom Kansallis-Osake-Pankki ytterligare disponerade över 85.3 milj., vilka banken vid årets början reserverat för eventuella kreditförluster på de till Ryssland avträdde områdena, men vilket belopp, efter det nyssnämnda områden återbördats till riket, blivit disponibelt för andra ändamål. Av dessa medel, uppgående sammanlagt till 209.6 milj. mark, överförde affärsbankerna 1.7 milj. till sina ordinarie reservfonder, 75.1 milj. mark till sina extra reservfonder, 0.1 milj. till pensionsfonderna samt reserverade 33.4 milj. mark på vinst- och förlusträkningarna. För allmännyttiga ändamål använde affärsbankerna 2.6 milj., för förmögenhetsöverlåtelseskatten 13.1 milj. mark och till utbetalning av dividend 83.6 miljoner. Av de i verksamhet varande bankerna utdelade endast Kansallis-Osake-Pankki och Suomen Maatalous-Osake-Pankki oförändrad dividend. Handtverkare-Aktiebanken i Finland höjde dividenden med $\frac{1}{2}$ %, A. B. Nordiska Föreningsbanken med 2 % och de övriga affärsbankerna med 1 %.

Bankorter. De i verksamhet varande affärsbankerna hade vid redogörelseårets utgång kontor eller agenturer på nedanämnda orter. De invid ortnamnet antecknade och med nedanstående tabell överensstämmande ordningsnummerna för respektive banker utvisa, vilka banker hade kontor på orten. Siffrorna inom parentes utvisa åter, huru många kontor vederbörande bank hade på ifrågavarande ort.

Loviisa, Lovisa 1, 2, 3
 Maarianhamina, Marie-
 hamn 2, 3, 8
 Mikkeli 1, 2, 3, 5
 Naantali 1
 Nykarleby 2, 3
 Nyslott 1, 2, 3, 5
 Nystad 1, 2, 3
 Nådendal 1
 Oulu 1, 2, 3, 5, 6 (2)
 Pietarsaari 1, 2, 3

Maaseudulla—På landsbygden

Alavus 1
 Asikkala—Vääksy 1
 Brändö 8
 Brändö villastad 3
 Drumsö 1, 2
 Eckerö 3, 8
 Enso 3
 Esse 3
 Eura 1
 Finby 3
 Forssa 1, 2
 Föglö-Degerby 3, 8
 Geta 3, 8
 Godby-Finström 3, 8
 Grankulla 3
 Haaga, Haga 3
 Haapajärvi 6
 Haapamäki 1
 Haapavesi 1, 6
 Hankasalmi 1
 Harjavalta 1
 Hauho 1
 Humppila 1
 Hyvinkää 1, 2, 3, 5
 Hämeenkyrö 1
 Härmä 1
 Ii 1
 Iittala 1
 Ikaalinen, Ikalis 1, 5
 Ilmajoki 1
 Ilomantsi 1
 Imatra 1, 2
 Inkeroinen 1
 Inkoo, Ingå 3
 Isojoki 1
 Isokyrö 1
 Ivalo 2
 Jalasjärvi 1
 Jepua, Jeppo 3
 Jokela 3
 Joroinen 5

Pori 1, 2, 3, 5
 Porvoo 1, 2, 3
 Raahe 1, 2, 6
 Rauma, Raumo 1, 2, 3
 Savonlinna 1, 2, 3, 5
 Sortavala 1, 2, 3
 Tammerfors I (3), 2 (2), 3, 5, 7
 Tammisaari 1, 2, 3, 7
 Tampere I (3), 2 (2), 3, 5, 7
 Tavastehus 1, 2, 3, 5

Joutsa 1, 5
 Juuka 1
 Juva 5
 Jämsä 1, 5
 Järvelä 1
 Järvenpää 1
 Kalajoki 1, 6
 Kangasala 1
 Kangasniemi 1
 Kankaanpää 1
 Kännus 1, 2
 Karhula 1, 2
 Karjaa, Karis 2, 3
 Karkkila 1
 Karkku 5
 Karstula 1
 Kauhajoki 1
 Kauhava 1, 3
 Kauniainen 3
 Kausala 1
 Kemijärvi 1, 2, 6
 Kemiö 3
 Kerava, Kervo 1, 2, 3
 Keuru 1, 5
 Kimito 3
 Kirkkonummi 3
 Kittilä 6
 Kiukainen 1
 Kiuruvesi 2
 Kokemäki 1, 2
 Konnevesi 1, 5
 Korja 3
 Korsnäs 3
 Koski H. I. 1
 Kouvola 1, 2, 5, 7
 Kuhmo 1, 6
 Kuhmoinen 1
 Kulošaaren huvilak. 3
 Kumlinge 3, 8
 Kuortane 1
 Kurikka 1, 3
 Kuru 1

Tornio, Torneå 1, 2, 6
 Turku ... I (4), 2 (2), 3, 5, 7
 Uleåborg ... 1, 2, 3, 5, 6 (2)
 Usikaarlepyy 2, 3
 Usikaupunki 1, 2, 3
 Vaasa, Vasa ... 1, 2, 3, 5, 7
 Viipuri, Wiborg 1, 2, 3
 Willmanstrand 1, 2, 5
 Åbo ... 1 (4), 2 (2), 3, 5, 7

Kuusamo 1, 6
 Kuusankoski 1, 2
 Kyrkslätt 3
 Kyrö 1
 Kyröskoski 1
 Kökar 8
 Lahdenpohja 1, 2
 Laihia 1
 Laitila 1
 Lammi 1
 Lapinlahti 5
 Lappajärvi 1
 Lappjärd 3
 Lappträsk 3
 Lapua 1
 Lauritsala 1
 Lauttakylä 1, 2
 Lauttasaari 1, 2
 Lavia 1
 Lempäälä 1
 Leppävirta 1
 Lieksa 1, 2
 Lohja, Lojo 1, 3
 Loimaa 1, 2, 3
 Luvia 1
 Längelmäki 5
 Länkipohja 1
 Maksamaa, Maksmo 3
 Malmi, Malm 1, 2
 Marttila 1
 Mellilä 1
 Merikarvia 1
 Mouhijärvi 1
 Muhos 1
 Munkkiniemi, Munksnäs 1, 2
 Munsala 3
 Muonio 6
 Myllykoski 1
 Myllymäki 1
 Mynämäki 1
 Mäntsälä 1
 Mänttä 1, 5

Mäntyharju	1	Pörtom	3	Tervo	2
Nakkila	1	Rautalampi	1	Teuva	1
Nilsinä	5	Riihimäki	1, 2, 3	Tohmajärvi	2
Nivala	6	Rovaniemi	1, 2, 6	Toijala	1, 2, 5
Nokia	1, 2	Ruovesi	1	Turenki	1
Nurmes	1	Röykkä	3	Urjala	1
Nurmijärvi	1	Saarijärvi	1	Vaajakoski	1
Närpiö, Närpes	2, 3	Sairala	1	Valkeakoski	1
Oitti	1	Salo	1, 2, 3	Vammala	1, 2
Oravainen, Oravais	2, 3	Saltvik-Nääs	8	Varkaus	1, 2
Orimattila	1, 3	Sauvo	1	Veteli	1
Orivesi	1, 2	Savitaipale	1	Vihti	1
Oulainen	1, 6	Seinäjoki	1, 2	Viiala	1
Oulunkylä	3	Sipoo, Sibbo	3	Viitasaari	1, 5
Outokumpu	1	Siuntio, Sjundea	3	Vilppula	1
Paimio	1	Skuru	3	Virkkala, Virkby	3
Parainen, Pargas	1, 3	Sodankylä	6	Virojoki-Virolahti	1
Parikkala	1	Somero	1	Virrat	1
Parkano	1	Sotkamo	5, 6	Voikka	1
Pello	1, 6	Sottunga	8	Vuoksenniska	1
Perniö	1	Sulkava	1	Värdö	3, 8
Peräseinäjoki	1	Sund	3	Värtsilä	1, 2
Petolahti, Petalaks	3	Suolahti	1	Vöyri, Vörå	2, 3
Petsamo	1, 6	Suomussalmi	6	Ylimarkku	3
Petsamo-Kolosjoki	2	Suonenjoki	1, 2	Ylistaro	1
Pieksämä	1, 2	Sysmä	1	Ylitornio	1, 6
Pihtipudas	5	Säkylä	1	Ylivieska	1
Pirttikylä	3	Särkisalo, Finby	3	Äggelby	3
Pudasjärvi	6	Taavetti	1	Ähtävä	3
Punkalaidun	1	Taivalkoski	1, 6	Ätsäri = Ähtäri	1, 3
Purmo	3	Tammela	1	Äänekoski	2, 5
Pyhtää, Pyttis	3	Tervajoki	1, 5	Övermark	3
Pälkäne	1, 5				

II. Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1941.

Kiinnitysluottolaitosten luku. Vuonna 1941 oli toiminnassa 5 itsenäistä kiinnitysluottopankkia ja 3 liikepankkien hypoteekkiosastoa.

Omat pääomat. (Taulukko 1, rivit 18, 19 ja 21). Vuoden 1940 voitosta kiinnitysluottopankit pidättivät rahastoihinsa 0.6 milj. markkaa. Suomen Asuntophoteekkipankki ja Suomen Hypoteekkiyhdistys kartuttivat rahastojaan tämän lisäksi vuoden aikana 0.8 milj. markalla ja Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki liitti vararahastoihinsa noin 0.2 milj. markan suuruisen valtioapurahastonsa. Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö käytti aikaisemmilta vuosilta säästyneistä voittovaroista 0.6 milj. osingon maksamiseen sekä siirsi lisäksi 10.0 milj. markan suuruisen vararahastonsa osakepääomaan korottaen osakekittensa nimellisarvon 200 markasta 300 markkaan. Kertomusvuoden päättyessä kiinnitysluottolaitoksilla oli omia pääomia yhteensä 356.0 milj., josta osake- ja pohjapääomat 310.0 milj., vararahastot 40.7 milj. ja käyttämätön voitto 5.3 milj. markkaa.

Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n tilinpäätös vuodelta 1940 päättyi 20.7 milj. markan suuruisen tappioon, minkä aiheutti noin 35.4 milj. markaksi arvioidut luottotappiot Venäjälle luovutetulle alueelle myönnettyistä luotoista. Kun mainitun alueen liittäminen uudelleen maahamme supistaneet luottotappiot ainakin 14.7 milj. markkaan, poisti pankki kirjanpidossa esiintyneen tappion korottaamalla vastaavalla määrällä antamiensa luottojen kirjapitoarvoa.

Obligatiolainat. (Taulukko 1, rivi 23; taulukko 4). Kiinnitysluottolaitokset eivät vuonna 1941 ottaneet ainoatakaan uutta obligatiolainaa ja aikaisempiinkin lainoihin kuuluvia obligatioita ne myivät ainoastaan 2.3 milj. markan arvosta. Samana aikana kiinnitysluottolaitokset kuolettivat obligatioitaan 48.1 milj. markan arvosta, joten liikkeessä olevien obligatioiden yhteinen määrä oli joulukuun viimeisenä päivänä 1 499.6 milj. markkaa. Tästä määrästä oli kiinnitysluottopankeilla itsellään 65.4 milj. ja muilla 1 434.2 milj. markkaa. Viimeksi mainittuun

II. Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1941.

Hypoteksinrättningarnas antal. Under 1941 voro 5 självständiga hypoteksinrättningar och 3 hypoteksavdelningar, som tillhöra affärsbanker, i verksamhet.

Egna fonder. (Tabell 1, raderna 18, 19 och 21). Av 1940 års vinstmedel överförde hypoteksinrättningarna 0.6 milj. mark till sina fonder. Finlands Bostadshypoteksbank och Finlands Hypoteksförening förstärkte dessutom under redogörelseåret fonderna med 0.8 milj. och Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki överförde statsunderstödsfonden om cirka 0.2 milj. mark till sina reservfonder. Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag använde 0.6 milj. disponerade vinstmedel från föregående år till utbetalning av dividend och överförde reservfonden, 10.0 milj. mark, till aktiekapitalet i det banken höjde aktiernas nominella värde från 200 till 300 mark. Vid årets utgång uppgingo hypoteksinrättningarnas egna fonder till sammanlagt 356.0 milj. mark, varav 310.0 milj. grund- och aktiekapital, 40.7 milj. mark reservfonder och 5.3 miljoner disponerade vinstmedel.

Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B. uppvisade för år 1940 en förlust av 20.7 milj. mark, vilken berodde på kreditförluster om c. 35.4 miljoner på de till Ryssland avträdde områdena. Emedan återbördandet till riket av nyssnämnda områden torde reducera kreditförlusterna till högst 14.7 milj. mark, avskrev banken i bokslutet för år 1941 den i föregående bokslut framkomna förlusten genom att med motsvarande belopp höja bokföringsvärdet av de beviljade krediterna.

Obligationslån. (Tabell 1, rad 23; tabell 4). Hypoteksinrättningarna upptogo inga nya obligationslån under redogörelseåret och försälde till tidigare obligationslån hörande obligationer för endast 2.3 milj. mark. Under samma tid amorterade hypoteksinrättningarna sina obligationslån med 48.1 milj., vadan det sammanlagda beloppet av utelöpande obligationer den sista december uppgick till 1 499.6 milj. Av detta belopp voro 65.4 milj. mark i hypoteksinrättningarnas ägo och 1 434.2 milj. hos andra. I det sistnämnda beloppet ingå 700.1 milj. mark,

lukuun sisältyi 700.1 milj. markan lisäksi 2 730 400 pund, 3 735 000 dollar och 5 461 600 2 730 400 puntaa, 3 735 000 dollaria ja 5 461 600 kronor.
kruunua.

Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1941.

Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1941.

Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1941.

Millj. mk

	Liikkeessä ^{1/1} Utelöpande ^{1/1} <i>En cours le 1/1</i>	Vuoden aikana Under året <i>Pendant l'exercice</i>		Liikkeessä ^{31/12} Utelöpande ^{31/12} <i>En cours le 31/12</i>	%
		Laskettu liikkeeseen Utgivna Utlåst	Lunastettu Inlösta <i>Remboursés</i>		
Ulkomaiset — Utländska — <i>Etrangères..</i>	807.0	—	29.1	777.9	51.9
Kotimaiset — Inhemiska — <i>Finlandaises</i>	738.4	2.3	19.0	721.7	48.1
Yhteensä — Summa — Total	1 545.4	2.3	48.1	1 499.6	100.0

Kiinnitysluottopankkien kotimaisten obligatiolainojen keskikorko oli viime vuoden päättyessä 4.66 % eli sama kuin edellisenäkin vuonna.

Antolainaus. (Taulukko 1, rivit 4 ja 5; taulukot 3, 6, 7 ja 8). Kiinnitysluottolaitokset antoivat vuonna 1941 40 uutta lainaa, joiden yhteinen rahamäärä oli 11.1 milj. markkaa. Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. merkitsi uudelleen varojensa joukkoon edellisenä vuonna poistamia lainoja 20.7 milj. Luottojen lyhenyksiä kiinnitysluottolaitoksille kertyi 53.7 milj. markkaa. Joulukuun viimeisenä päivänä oli ulkona olevien luottojen yhteinen rahamäärä 1 547.5 milj., josta kuoletuslainat 1 525.5 milj. ja muut lainat 22.0 milj. markkaa.

Medelräntan för hypoteksinrättningarnas inhemiska obligationslån var vid utgången av 1941 4.66 % eller densamma som föregående år.

Utlåning. (Tabell 1, raderna 4 och 5; tabellerna 3, 6, 7 och 8). Hypoteksinrättningarna beviljade under 1941 40 nya lån, vilkas sammanlagda belopp uppgick till 11.1 milj. mark. Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B. upptog åter bland sina tillgångar under föregående år avskrivna lån om 20.7 milj. mark. Hypoteksinrättningarnas lån avkortades med sammanlagt 53.7 milj. Den sista december uppgick de utestående länens sammanlagda belopp till 1 547.5 milj. mark, varav 1 525.5 milj. belöpte sig på amorteringslån och 22.0 milj. mark på övriga lån.

Kiinnitysluottolaitosten antolainaus vuonna 1941. — Hypoteksinrättningarnas utlåning år 1941.

Prêts accordés des établissements hypothécaires en 1941.

Millj. mk

	Määrä ^{1/1} Belopp ^{1/1} <i>Montant 1/1</i>	Vuoden aikana Under året <i>Pendant l'année</i>		Määrä ^{31/12} Belopp ^{31/12} <i>Montant 31/12</i>	%
		Annettu Utgivna <i>Consentis</i>	Saatu takaisin Inbetalade <i>Remboursés</i>		
Valtiolle — Ät staten — <i>À l'Etat</i>	5.0	0.1	—	5.1	0.3
Kaupungeille — Ät städer — <i>Aux villes</i>	5.6	—	—	5.6	0.3
Maalaiskunnille — Ät landskommuner — <i>Aux communes rurales</i>	10.5	—	0.6	9.9	0.6
Kaupunkitaloihin — Ät stadsgårdar — <i>Aux immeubles urbains</i>	823.4	1.4	17.8	807.0	52.2
Maatiloihin — Ät lägenheter på landet — <i>Aux propriétés rurales</i>	433.2	9.6	13.5	429.3	27.8
Teollisuuslaitoksiin — Ät industriella inrättningar — <i>Aux établissements industriels</i>	291.7	20.7	21.8	290.6	18.8
Yhteensä — Summa — Total	1 569.4	31.8	53.7	1 547.5	100.0

Antolainojen keskikorko oli viime vuoden päätyessä 6.04 % eli sama kuin vuotta aikaisemminkin.

Kiinteistöt. (Taulukko 1, rivi 9). Vuoden päättyessä kiinnitysluottolaitokset eivät suoranaisesti omistaneet yhtään kiinteistöä, mutta Suomen Asuntophoteekkipankilla oli hallussaan neljän kaupunkikiinteistösaakeyhtiön osakkeet.

Tulostase. (Taulukko 2). Kiinnitysluottolaitoksilla oli vuonna 1941 korkotuloja yhteensä 89.5 milj. sekä korkomenoja 76.1 milj., joten korkovoitoksi jäi 13.4 milj. markkaa. Jos tähän lisätään agiotulot 0.5 milj. sekä muut tulot 1.9 milj. kohoa nettotulojen yhteinen määrä 15.8 milj. markkaan.

Kulungit olivat vuonna 1941 yhteensä 6.8 milj. markkaa eli 1.1 milj. pienemmät kuin vuonna 1940. Kulungeista tuli verojen osalle 3.0 milj., palkkojen osalle 2.2 milj. sekä muiden kulunkien osalle 1.6 milj. markkaa. Obligatiolainojen kustannuksiin meni 0.2 milj. ja agiotappioihin 3.9 milj. markkaa.

Yksi hypoteekkosasto päätti tilinsä noin 50 000 markan tappiolla kun taas kahden nettovoitto oli 0.9 milj., jotka kaikki siirrettiin pankkiosaston voitto- ja tappiutilille. Itsenäisten hypoteekkipankkien yhteinen voitto oli 4.0 milj. markkaa.

Voiton käyttäminen. (Taulukko 5). Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. jakoi vuodelta 1941 osinkoa 4 % ja Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö 5 %. Näiden osinkojen maksamiseen meni 3.5 milj. markkaa. Voiton loppuerä 0.5 milj. markkaa siirrettiin osaksi vararahastoihin osaksi se varattiin käyttämättömien voittovarojen tilille.

Medelröntan för utlåningen var vid redogörelseårets utgång 6.04 % eller densamma som föregående år.

Fastigheter. (Tabell 1, rad 9). Vid redogörelseårets slut befunno sig inga fastigheter direkt i hypoteksinrättningarnas ägo, men Finlands Bostadshypoteksbank innehade aktiestocken uti fyra stadsfastighetsbolag.

Vinst- och förlusträkningen. (Tabell 2). Hypoteksinrättningarnas ränteinkomster under 1941 uppgingo till sammanlagt 89.5 milj. och ränteutgifterna till 76.1 milj., vadan räntevinsten utgjorde 13.4 milj. mark. Om till detta belopp läggas 0.5 milj. agioinkomster och 1.9 milj. mark övriga inkomster, uppgår det sammanlagda värdet av hypoteksinrättningarnas nettoinkomster till 15.8 milj.

Omkostnaderna uppgingo 1941 till 6.8 milj. och voro 1.1 milj. mark mindre än 1940. Av dessa belöpte sig 3.0 milj. på skatter, 2.2 milj. mark på löner och 1.6 milj. på övriga omkostnader. Obligationslänekostnaderna uppgingo till 0.2 milj. mark och agioförlusterna till 3.9 miljoner.

En hypoteksavdelning redovisade förlust 50 000 mark, medan däremot två hade en sammanlagd nettovinst å 0.9 milj. Dessa belopp överfördes till resp. bankavdelningars vinst- och förlusträkningar. De självständiga hypoteksinrättningarnas sammanlagda vinst utgjorde 4.0 milj. mark.

Vinstmedlens användning. (Tabell 5). Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B. utdelade för 1941 i dividend 4 % och Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag 5 %. Till utbetalning av dessa dividender åtgick 3.5 milj. mark. Det återstående vinstbeloppet, 0.5 milj., överfördes dels till reservfönderna, dels till odisponerade vinstmedel.

TAULUKOT—TABELLER

TABLEAUX



I.
LIIKEPANKIT
AFFÄRSBANKERNA
LES BANQUES COMMERCIALES

Taulukko 1. Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1941.—

Tableau 1. Bilans des banques

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Vastaava — Aktiva — Actif			
1 Kassa sekä pano- ja ottotili Suomen Pankissa — Kassa samt upp- och avskrivningsräkning i Finlands Bank — <i>Encaisse</i>	993 240 856	876 043 703	128 452 787
2 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemskas kreditanstalter — <i>Éta- blissements de crédit finlandais</i>	125 158	40 735 583	4 320 000
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Corres- pondants à l'étranger</i>			
3 Nostro	60 572 312	79 510 632	14 488 943
4 Loro	236 353	432 519	228 460
5 Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar — <i>Effets sur l'étranger</i>	—	178 702	7 131
6 Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> ..	1 012 030 327	1 004 214 602	315 300 312
7 Lainat — Lån — <i>Prêts</i>	1 839 363 927	2 554 016 525	567 064 942
8 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	1 216 397 755	546 628 143	380 348 480
9 Obligatit ¹⁾ — Obligationer ¹⁾ — <i>Obligations¹⁾</i>	1 674 898 415	1 334 105 675	287 864 205
10 Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i>	65 875 240	67 819 433	23 638 607
11 Pankkikiinteistöt ja pankkikiinteistöosakkeet — Bankfastigheter och bankfastighetsaktier — <i>Immeubles de banque</i>	149 784 363	90 328 138	76 461 702
12 Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Autres immeubles</i>	—	—	9 630 004
13 Irtaimisto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	100	100	1
14 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i>	19 851 487	54 345 523	14 960 206
15 Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Comptes divers</i>	176 302 145	312 067 532	81 003 763
16 Tappio — Förlust — <i>Perte</i>	—	—	—
17 Yhteensä — Summa — Total	7 208 678 438	6 960 426 810	1 903 769 543
Vastattava — Passiva — Passif			
18 Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Capital</i>	250 000 000	280 000 000	131 250 000
19 Vakinainen vararahasto — Ordinarie reservfond — <i>Fonds de ré- serve ordinaire</i>	125 000 000	140 000 000	67 000 000
20 Muut vararahastot — Övriga reservfonder — <i>Autres fonds de réserve</i>	130 600 000	75 000 000	—
21 Eläkerahasto — Pensionsfond — <i>Fonds de pension</i>	22 559 251	26 167 671	8 500 000
22 Käyttämätön voitto — Odisponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i>	1 645 899	16 533 285	1 058 870
23 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice 1941</i>	35 087 377	41 335 880	11 433 865
24 Talletukset — Depositioner — <i>Dépôts</i>	3 356 510 341	2 603 370 197	806 184 018
25 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	2 431 128 551	2 732 919 885	623 749 000
Kotimaiset luottolaitokset — Inhemskas kreditanstalter — <i>Établis- sements de crédit finlandais</i>			
26 Talletukset ja muut määräaikaiset velat — Depositioner och övriga skulder på viss tid — <i>Dépôts et autres dettes à terme</i>	150 642 113	41 888 533	40 984 803
27 Shekkilit ja muut a/v velat — Checkräkningar och övriga a/v skulder — <i>Comptes chèque et autres dettes à vue</i>	214 758 701	98 972 290	39 573 374
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Corres- pondants à l'étranger</i>			
28 Nostro	8 750 718	29 063 723	6 526 220
29 Loro	22 434 963	76 880 227	8 058 391
30 Postivekselit — Postremissväxlar — <i>Mandats émis par des banques</i>	179 301 280	156 852 797	60 959 057
31 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i>	9 563 268	13 034 424	2 847 311
32 Muut velat — Övriga skulder — <i>Comptes divers</i>	270 695 976	628 407 898	95 644 634
33 Yhteensä — Summa — Total	7 208 678 438	6 960 426 810	1 903 769 543
34 Kotimaisten luottolaitosten kohdalle merkityistä veloista oli redis- kontattuja vekseleitä — Utå skulderna under inhemskas kredit- anstalter ingå rediskonterade växlar — <i>Les effets réescomptés figurent au passif sous la rubrique établissements de crédit fin- landais</i>	—	—	—

¹⁾ Tähän sisältyvät myös veronmaksutodisteet. — Häri ingå även skattebetalningsbevis.

Taulukko 2. Liikepankkien tulostase vuodelta 1941. —

Tableau 2. Comptes profits et perte

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Tulot — Inkomster — Crédit			
1 Korko- ja provisiotulot lainausliikkeestä — Räntor och provisioner på utlåningen — <i>Intérêts et provisions sur les crédits</i>	244 976 046	238 774 280	70 141 924
2 Korot, osingot sekä kurssivoitot obligatioista ja osakkeista — Räntor, dividender och kursskillnader på obligationer och aktier — <i>Intérêts et dividendes sur obligations et actions</i>	38 572 367	41 534 022	6 394 554
3 Agio — Agio — <i>Agio</i>	592 356	1 237 651	133 528
4 Poistetuista saatavista — Influtit på avskrivna fordringar — <i>Rentrées sur créances amorties</i>	2 780 720	376 388	1 036 988
5 Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Revenu d'immeubles de banque</i>	4 498 536	3 662 652	4 098 659
6 Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres revenus</i>	8 469 107	11 685 766	4 485 735
7 Hypoteekkosaston voitto — Hypoteksavdelningens vinst — <i>Bénéfice de la section hypothécaire</i>	—	867 960	24 624
8 Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice</i> ..	—	—	—
9 Yhteensä — Summa — Total	299 889 132	298 138 719	86 316 012
Menot — Utgifter — Débit			
10 Korot — Räntor — <i>Intérêts</i>	179 081 369	137 035 201	35 968 341
Kulungit — Omkostnader — <i>Frais généraux</i>			
11 Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	41 927 900	39 666 800	19 930 929
12 Verot — Utskylder — <i>Impositions</i>	15 569 488	40 922 236	6 733 681
13 Muut kulungit — Övriga omkostnader — <i>Autres frais</i> ..	12 866 131	17 247 366	7 889 333
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>			
14 Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Sur crédits</i>	1 246 054	5 190 610	2 941 024
15 Obligatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>Sur obligations et actions</i>	10 000 000	15 246 527	560 000
16 Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Sur immeubles de banque</i>	2 756 491	1 294 099	858 839
17 Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Sur autres immeubles</i>	—	—	—
18 Irtaimistosta — På inventarier — <i>Sur mobiliers</i>	—	—	—
19 Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	1 303 182	200 000	—
20 Hypoteekkosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust — <i>Perte de la section hypothécaire</i> ..	51 140	—	—
21 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice</i> ..	35 087 377	41 335 880	11 433 865
22 Yhteensä — Summa — Total	299 889 132	298 138 719	86 316 012

Taulukko 3. Liikepankkien voiton käyttäminen. —

Tableau 3. Répartition du bénéfice

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
1 Palautettu käyttämättömiä varauksia — Återförda odisponerade reserveringar — <i>Réserves non utilisées retransférées</i>	85 282 523	—	—
2 Käyttämätön voitto edellisiltä vuosilta — Odisponerad vinst från föregående år — <i>Bénéfice non disposé de l'exercice précédent</i>	1 645 899	16 533 285	1 058 870
3 Voitto vuodelta 1941 — Vinst för år 1941 — <i>Bénéfice de l'exercice 1941</i>	35 087 377	41 335 880	11 433 865
4 Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disponible	122 015 799	57 869 165	12 492 735
5 Osinko — Dividendi — <i>Dividende</i>	27 500 000	39 200 000	9 187 500
6 % osakepääomasta — % av aktiekapitalet — <i>% du capital</i>	11	14	7
7 Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — För allmännyttiga ändamål — <i>Pour des oeuvres d'intérêt général</i>	2 000 000	—	200 000
8 Siirto vakinaiseen vararahastoon — Överföring till ordinarie reservfonden — <i>Transfert au fonds de réserve ordinaire</i>	—	—	—
9 Siirto muihin vararahastoihin — Överföring till övriga reservfonder — <i>Transfert aux autres fonds de réserve</i>	75 032 533	63 458	—
10 Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	—	—	—
11 Omaisuudenluovutusvero — Förmögenhetsöverlåtelseskatt — <i>Taxe sur les capitaux par cession</i>	10 249 990	—	—
12 Käyttämätön voitto — Odisponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i> ..	7 233 276	18 605 707	3 105 235

¹⁾ Tästä 8 milj. markkaa pankkikiinteistöjen arvon korotus. — Härav 8 milj. mark förhöjning av bankfastigheters värde.

Tabell 2. Affärsbankernas vinst- och förlusträkning för år 1941.
des banques commerciales en 1941.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Yhteensä Summa Total	o
34 162 003	18 187 819	12 138 382	9 000 681	5 815 345	3 526 099	636 722 579	1
11 261 784	1 403 704	721 375	958 026	249 506	250 111	101 345 449	2
2 485	2 437	13 683	—	134 276	—	2 116 416	3
51 075	26 057	195 828	74 693	—	59 169	4 600 918	4
1 116 725	500 825	315 061	429 864	19 099	38 950	14 680 371	5
1) 9 212 218	257 844	167 695	344 243	50 550	1 694	34 674 852	6
—	—	—	—	—	—	892 584	7
—	—	—	—	—	1 516 307	1 516 307	8
55 806 290	20 378 686	13 552 024	10 807 507	6 268 776	5 392 330	796 549 476	9
28 364 196	9 856 181	7 139 887	3 745 105	3 157 270	3 997 985	408 345 535	10
2 359 534	4 816 783	2 709 951	2 284 098	635 513	977 547	115 309 055	11
15 596 402	1 159 382	1 042 628	903 708	452 167	50 544	82 430 236	12
2 075 874	2 566 840	752 061	1 751 629	409 479	366 254	45 924 967	13
22 150	22 913	35 840	116 667	423 400	—	9 998 658	14
2 000 000	—	—	165 093	69 274	—	28 040 894	15
—	—	—	—	67 000	—	4 976 429	16
—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	30 000	—	30 000	18
—	—	—	—	—	—	1 503 182	19
—	—	—	—	—	—	51 140	20
5 388 134	1 956 587	1 871 657	1 841 207	1 024 673	—	99 939 380	21
55 806 290	20 378 686	13 552 024	10 807 507	6 268 776	5 392 330	796 549 476	22

Tabell 3. Fördelningen av affärsbankernas vinst.
des banques commerciales.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Yhteensä Summa Total	
—	—	—	—	—	—	85 282 523	1
1 105 573	1 439 304	1 739 680	—	819 295	—	24 341 906	2
5 388 134	1 956 587	1 871 657	1 841 207	1 024 673	—	99 939 380	3
6 493 707	3 395 891	3 611 337	1 841 207	1 843 968	—	209 563 809	4
3 600 000	1 500 000	960 000	1 050 000	600 000	—	83 597 500	5
6	5	6	5	6	—	—	6
300 000	—	—	50 000	25 000	—	2 575 000	7
1 000 000	195 659	—	200 000	250 000	—	1 645 659	8
—	—	—	—	—	—	75 095 991	9
—	—	100 000	—	—	—	100 000	10
—	—	2 400 000	495 036	—	—	13 145 026	11
1 593 707	1 700 232	151 337	46 171	968 968	—	33 404 633	12

Taulukko 4. Liikepankkien yleisölle antamat lainat ja shekkiluotot
 Tabell 4. Affärsbankernas lån och checkkrediter åt allmänheten,
 Tableau 4. Prêts et crédits sur comptes chèque consentis par les ban-

Vakuus — Säkerhet — Garanties		Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Lainat — Lån — Prêts				
Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>				
1	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar — <i>Immeubles urbains</i>	378 512 989	506 433 243	156 762 793
2	Maatiloihin ja niiden irtaimistoihin — Lägenheter på landet och dessas lösöre — <i>Propriétés rurales et leurs meubles</i>	209 171 368	191 433 644	67 334 269
3	Teollisuuslaitoksiin ja niiden kiinteistöihin — Industriella in- rättningar och dessas fastigheter — <i>Etablissements industriels et leurs immeubles</i>	159 712 800	47 566 500	22 630 500
4	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter — <i>Sociétés de transports</i>	6 906 813	16 750 000	1 000 000
5	Obligatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositions- bevis — <i>Obligations et récépissés de dépôt</i>	23 577 085	63 717 880	13 976 646
6	Osakkeita — Aktier — <i>Actions</i>	141 442 787	256 851 849	76 261 054
7	Tavaroita — Varor — <i>Marchandises</i>	1 043 100	4 503 800	513 500
8	Takaus — Borgen — <i>Caution</i>	186 078 333	217 747 782	144 960 064
9	Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Simple signature</i>	732 918 652	1 249 011 827	83 626 116
10	Yhteensä — Summa — Total	1 839 363 927	2 554 016 525	567 064 942
Shekkiluotot — Checkkrediter — Crédits sur comptes chèque				
Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>				
11	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar — <i>Immeubles urbains</i>	242 660 000	126 408 000	91 778 820
12	Maatiloihin ja niiden irtaimistoihin — Lägenheter på landet och dessas lösöre — <i>Propriétés rurales et leurs meubles</i>	74 397 000	50 033 100	26 638 924
13	Teollisuuslaitoksiin ja niiden kiinteistöihin — Industriella in- rättningar och dessas fastigheter — <i>Etablissements industriels et leurs immeubles</i>	191 357 500	50 440 000	51 847 220
14	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter — <i>Sociétés de transports</i>	7 250 000	3 600 000	650 000
15	Obligatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositions- bevis — <i>Obligations et récépissés de dépôt</i>	14 675 500	11 328 700	6 113 043
16	Osakkeita — Aktier — <i>Actions</i>	86 513 600	77 088 000	60 759 000
17	Tavaroita — Varor — <i>Marchandises</i>	2 120 000	—	850 000
18	Takaus — Borgen — <i>Caution</i>	255 556 000	271 861 100	98 530 769
19	Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Simple signature</i>	1 306 755 500	922 046 000	260 294 525
20	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade — Total consenti	2 181 285 100	1 512 804 900	597 462 301
21	Yhteensä käytetty — Summa använda — Total utlöst	1 216 397 755	546 628 143	380 348 480

ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 päivänä 1941.

grupperade efter säkerhet den 31 december 1941.

ques commerciales au 31 décembre 1941, groupés d'après leurs garanties.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Yhteensä Summa Total	
228 000 557	195 217 599	3 320 550	27 760 595	20 528 700	19 114 448	1 535 651 474	1
30 085 328	17 106 999	5 599 365	17 576 681	12 025 245	8 487 156	558 820 055	2
1 500 000	925 000	500 000	2 737 900	—	111 460	235 684 160	3
—	—	—	—	7 216 700	40 000	31 913 513	4
1 028 579	861 498	53 400	6 904 369	127 500	11 400	110 258 357	5
26 411 977	10 466 910	861 868	16 566 150	2 450 400	869 100	532 182 095	6
—	200 000	—	100 000	—	—	6 360 400	7
14 950 181	7 005 014	5 469 811	7 086 805	8 677 946	10 082 882	602 058 818	8
37 343 125	4 550 025	1 350 000	1 004 000	19 419 300	7 833 918	2 137 056 963	9
339 319 747	236 333 045	17 154 994	79 736 500	70 445 791	46 550 364	5 749 985 835	10
7 702 000	21 002 000	18 306 500	16 435 000	2 930 000	3 005 000	530 227 320	11
415 000	7 811 000	16 951 300	4 909 500	495 000	2 245 000	183 895 824	12
—	850 000	3 495 500	5 482 500	—	720 000	304 192 720	13
—	80 000	—	—	5 500 000	575 000	17 655 000	14
30 000	18 000	80 000	475 500	—	—	32 720 743	15
5 985 000	5 452 000	6 625 000	7 544 300	—	562 000	250 528 900	16
—	—	45 000	1 000	—	—	3 016 000	17
582 000	7 837 800	12 600 269	4 229 000	1 415 000	4 250 500	656 862 438	18
40 245 000	41 683 000	71 330 000	4 368 850	5 245 000	8 905 000	2 660 872 875	19
54 959 000	84 733 800	129 433 569	43 445 650	15 585 000	20 262 500	4 639 971 820	20
40 771 605	66 293 088	69 347 014	27 311 365	9 803 555	16 657 465	2 373 558 470	21

Taulukko 5. Liikepankkien omistamat osakkeet kirja-

Tabell 5. Affärsbankernas aktier enligt

Tableau 5. Valeur passée en compte des actions en posses-

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
1 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	10 060 400	13 456 820	2 736 000
2 Vakuutusyhtiöiden — Försäkringsbolags — <i>Compagnies d'assurances</i> ..	476 000	191 000	—
3 Kaupunkikiinteistöyhtiöiden — Stadsfastighetsbolags — <i>Sociétés im-</i> <i>mobières urbaines</i>	5	8 359 381	12 582 603
4 Maakiinteistöyhtiöiden — Landsfastighetsbolags — <i>Sociétés immobiliè-</i> <i>res rurales</i>	1	3 703 036	—
5 Teollisuusyhtiöiden — Industriebolags — <i>Sociétés industrielles</i>	50 700 015	38 141 803	160 003
6 Kululaitosyhtiöiden — Kommunikationsbolags — <i>Sociétés de trans-</i> <i>ports</i>	—	52 381	3 120 000
7 Kauppayhtiöiden — Handelsbolags — <i>Sociétés commerciales</i>	1 763 800	3 915 008	1
8 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	2 875 019	4	5 040 000
9 Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	65 875 240	67 819 433	23 638 607

Taulukko 6. Liikepankkien omistamat obligatit kirja-

Tabell 6. Affärsbankernas obligationer enligt

Tableau 6. Valeur passée en compte des obligations en pos-

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Ulkomaiset — Utländska — Etrangères			
1 Valtion — Stats — <i>Etat</i>	2	1	—
2 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	1	8	—
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska å utländskt mynt lydande Finlandaises libellées en monnaies étrangères			
3 Valtion — Stats — <i>Etat</i>	—	7 679 497	—
4 Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Commu-</i> <i>nes et paroisses</i>	—	949 320	—
5 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	—	687 600	1 183 890
6 Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industri- bolags — <i>Sociétés de transports et industrielles</i>	969 519	446 596	—
Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska å finskt mynt lydande Finlandaises libellées en marcs finlandais			
7 Valtion ¹⁾ — Stats ¹⁾ — <i>Etat</i> ¹⁾	1 271 540 796	1 068 089 944	222 567 615
8 Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Commu-</i> <i>nes et paroisses</i>	35 521 117	53 009 859	22 649 300
9 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	144 513 380	29 143 700	5 522 300
10 Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industri- bolags — <i>Sociétés de transports et industrielles</i>	210 878 600	124 257 150	35 941 100
11 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	11 475 000	49 842 000	—
12 Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	1 674 898 415	1 334 105 675	287 864 205

¹⁾ Tähän sisältyvät myös veronmaksutodisteet. — Häri ingå även skattebetalningsbevis.

arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1941.

bokvärdet den 31 december 1941.

session des banques commerciales au 31 décembre 1941.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki likvidation	Yhteensä Summa Total	
282 400	—	517 665	357 600	—	30 420	27 441 305	1
—	—	—	—	—	73 097	740 097	2
1 000 000	252	—	—	—	—	21 942 241	3
—	538	—	—	—	—	3 703 575	4
61 500	5 015	—	—	—	—	89 068 336	5
—	—	—	—	—	—	3 172 382	6
—	4	—	—	1	—	5 678 813	7
900 000	100 000	62 110	3	9 059	—	8 986 195	8
2 243 900	105 809	579 775	357 603	9 060	103 517	160 732 944	9

arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1941.

bokvärdet den 31 december 1941.

session des banques commerciales au 31 décembre 1941.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Yhteensä Summa Total	
—	—	—	—	—	—	3	1
—	—	—	—	—	—	9	2
—	—	—	—	—	—	7 679 497	3
—	—	—	—	—	—	949 320	4
—	—	—	—	—	—	1 871 490	5
—	—	—	—	—	—	1 416 115	6
103 114 241	28 301 504	47 557 913	21 005 438	5 235 991	3 644 400	2 771 057 842	7
51 142 210	85 500	—	3 490 000	—	—	165 897 986	8
37 637 980	6 027 170	3 552 120	—	179 000	1 538 400	228 114 050	9
22 375 360	—	—	—	—	—	393 452 210	10
—	10 000	200 000	536 900	—	—	62 063 900	11
214 269 791	34 424 174	51 310 033	25 032 338	5 414 991	5 182 800	3 632 502 422	12

Taulukko 7. Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1941. —

Tableau 7. Mouvement des comptes les plus

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	
Kassa — Kassa — Encaisse				
1	Vastaanotettu — Emottaget — Entrées	92 200 656 412	113 614 317 722	26 236 560 947
2	Maksettu — Utbetalat — Sorties	92 592 007 673	113 479 229 038	26 253 101 589
Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter Etablissements de crédit finlandais				
3	Veloitettu — Debiterade — Débités	7 579 374 093	3 505 001 879	641 820 176
4	Hyvitetty — Krediterade — Crédités	7 542 680 145	3 490 810 516	643 436 931
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter Correspondants à l'étranger				
5	Veloitettu — Debiterade — Débités	263 790 967	981 630 488	73 288 501
6	Hyvitetty — Krediterade — Crédités	298 893 055	990 244 913	73 027 019
Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar Effets sur l'étranger				
7	Veloitettu — Debiterade — Débités	10 234 458	22 670 365	3 667 506
8	Hyvitetty — Krediterade — Crédités	10 246 240	22 722 525	3 679 223
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar Effets sur la Finlande				
9	Diskontattu — Diskonterade — Escomptés	5 172 654 812	5 641 279 262	1 492 986 686
10	Maksettu — Betalade — Payés	5 868 686 512	6 015 096 251	1 616 585 674
Lainat — Lån — Prêts				
11	Annettu — Utgivna — Consentis	1 423 613 728	1 606 397 713	379 381 770
12	Maksettu — Inbetalade — Remboursés	1 242 966 141	1 195 768 611	294 560 708
Shekkitilit — Checkräkningar — Comptes chèque				
13	Veloitettu — Debiterade — Débités	34 706 524 593	35 568 928 340	7 600 176 380
14	Hyvitetty — Krediterade — Crédités	35 176 829 455	36 208 088 017	7 626 186 873
Talletukset — Depositioner — Dépôts				
15	Vastaanotettu — Emottagna — Versements	1 958 001 522	1 224 165 624	398 958 796
16	Maksettu — Utbetalade — Retraits	1 881 344 887	1 320 207 172	413 201 574
Obligationit — Obligationer — Obligations				
17	Ostettu — Inköpta — Achetées ¹⁾	1 492 787 329	1 446 547 354	356 221 290
18	Myyty — Försålda — Vendues ²⁾	427 739 434	731 981 486	214 322 915
Osakkeet — Aktier — Actions				
19	Ostettu — Inköpta — Achetées ¹⁾	7 530 253	21 935 414	12 889 576
20	Myyty — Försålda — Vendues ²⁾	5 617 000	9 490 174	2 735 577
Postivekselit — Postremissväxlar — Mandats de banques				
21	Myyty — Försålda — Vendus	3 853 835 083	3 995 344 298	891 210 903
22	Lunastettu — Inlösta — Payés	3 821 951 120	3 968 838 372	878 023 549
23	Perittäviä tilitetty — Av inkasso redovisat — Encaissements décomptés	639 584 939	961 378 791	136 375 593

¹⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia kirja-arvojen koroituksia. — Dessa inbegripa även möjliga höj-
även möjliga nedskrivningar av bokvärdena.

Tabell 7. Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1941.
importants des banques commerciales en 1941.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Yhteensä Summa Total	
13 331 557 269	3 569 063 035	4 503 372 544	2 217 310 803	1 074 250 056	429 474 553	257 176 563 341	1
13 334 887 177	3 569 893 223	4 504 583 452	2 215 735 213	1 076 191 858	431 076 083	257 456 705 306	2
6 336 906 083	118 573 464	671 417 824	206 805 115	360 941 691	137 953 675	19 558 794 000	3
6 305 637 261	123 401 474	694 569 847	205 518 558	352 037 245	145 329 013	19 503 420 990	4
192 016	159 589	1 716 472	2 541 901	17 393 080	—	1 340 713 014	5
157 107	4 478 652	3 662 518	2 383 026	16 183 167	—	1 389 029 457	6
—	—	—	435 197	—	—	37 007 526	7
—	—	—	435 197	—	—	37 083 185	8
872 870 880	97 153 945	157 565 642	109 251 558	31 272 008	119 769 811	13 694 804 604	9
967 717 418	103 600 467	123 357 260	128 927 841	42 607 871	126 585 069	14 993 164 363	10
61 016 684	85 193 704	49 612 865	105 006 388	143 949 580	20 078 159	3 874 250 591	11
72 041 396	66 963 790	47 302 054	94 867 063	136 524 988	33 305 539	3 184 300 290	12
382 629 130	768 838 287	1 148 037 516	661 796 813	350 484 741	10 720 859	81 198 136 659	13
325 629 968	773 732 494	1 165 418 200	667 579 989	352 281 325	13 447 355	82 309 193 676	14
28 588 299	118 582 411	60 209 491	69 819 455	24 243 805	29 149 187	3 911 718 590	15
30 598 284	110 696 216	48 681 376	65 368 453	23 392 341	80 084 820	3 973 575 123	16
282 341 042	26 803 853	41 100 458	38 825 049	8 787 525	—	3 693 413 900	17
263 227 195	19 042 716	24 488 100	27 209 061	8 011 808	210 000	1 716 232 715	18
1 001 624	100 000	10 000	—	3 060	—	43 469 927	19
1 675 166	—	38 116	—	200 000	3 032 000	22 788 033	20
1 113 269 551	262 683 533	306 899 075	106 549 646	77 969 909	—	10 607 761 998	21
1 107 333 083	267 696 266	307 223 539	110 497 314	76 933 004	1 185 047	10 539 681 294	22
15 271 339	5 007 233	4 972 236	4 400 992	641 341	436	1 767 632 900	23

ningar av bokvärderna. — ²⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia poistoja kirja-arvosta. — Dessa inbegripa

Taulukko 8. Erinäisiä ilmoituksia liikepankkien toiminnasta vuonna 1941.

Tableau 8. Données spéciales concernant les

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Effets sur la Finlande		
1 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	49 658	39 691
2 Vuoden aikana diskontattu — Under året diskonterade — <i>Escomptés pendant l'exercice</i>	157 593	70 642
3 Vuoden aikana maksettu — Under året inlösta — <i>Payés pendant l'exercice</i>	168 463	83 737
4 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	38 788	26 596
5 Keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	26 091	37 758
Lainat — Lån — Prêts		
6 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	10 191	7 339
7 Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i> ..	9 469	11 098
8 Vuoden aikana maksettu — Under året inbetalade — <i>Remboursés pendant l'exercice</i>	9 555	9 696
9 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	10 105	8 741
10 Keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	182 025	292 188
Luottoliset shekkililit — Checkräkningar med kredit — Comptes chèque avec crédit		
11 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	3 067	2 547
12 Vuoden aikana avattu — Under året öppnade — <i>Ouverts pendant l'exercice</i>	1 280	670
13 Vuoden aikana lopetettu — Under året avslutade — <i>Fermés pendant l'exercice</i>	1 327	630
14 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	3 020	2 587
Ilman luottoa olevat shekkililit — Checkräkningar utan kredit Comptes chèque sans crédit		
15 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	20 894	15 921
16 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	22 507	17 757
Talletukset — Depositioner — Dépôts		
17 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	329 930	206 728
18 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	353 686	214 167
19 Keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	9 490	12 156
Postivekselit — Postremissväxlar — Mandats de banques		
20 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	11 040	6 958
21 Vuoden aikana myyty — Under året sålda — <i>Vendus pendant l'exercice</i>	266 938	149 408
22 Vuoden aikana lunastettu — Under året inlösta — <i>Payés pendant l'exercice</i>	267 770	149 943
23 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	10 208	6 423

— Tabell 8. Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1941.
opérations des banques commerciales en 1941.

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake- Pankki	Pohjolan Osake- Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handt- verkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Yhteensä Summa Total	
20 860	927	5 195	9 704	3 416	528	6 737	136 716	1
74 465	2 836	15 619	26 935	13 083	1 997	4 077	367 247	2
78 896	3 035	17 000	29 734	13 572	2 055	6 112	402 604	3
16 429	728	3 814	6 905	2 927	470	4 702	101 359	4
19 192	87 174	4 494	10 404	8 175	9 809	3 265	56 729	5
7 112	1 456	1 075	374	1 786	1 118	536	30 987	6
14 302	863	1 299	677	4 048	2 310	13	44 079	7
14 016	916	1 351	657	3 833	2 331	228	42 583	8
7 398	1 403	1 023	394	2 001	1 097	321	32 483	9
76 651	241 852	231 020	43 541	39 849	64 216	145 017	177 015	10
1 707	101	221	680	252	78	109	8 762	11
255	5	125	870	86	17	—	3 308	12
201	7	136	903	60	26	31	3 321	13
1 761	99	210	647	278	69	78	8 749	14
12 061	434	1 989	1 402	2 295	655	2 345	57 996	15
12 411	454	2 162	1 546	2 437	707	2 043	62 024	16
109 506	5 263	30 557	16 798	12 311	8 711	22 316	742 120	17
117 874	5 637	31 897	18 601	13 159	9 110	18 932	783 063	18
6 839	8 945	7 890	7 590	6 824	6 512	2 605	9 460	19
3 053	5 351	1 143	753	478	110	356	29 242	20
65 597	109 049	22 232	15 243	6 472	2 416	—	637 355	21
65 837	109 799	22 496	15 448	6 682	2 423	77	640 475	22
2 813	4 601	879	548	268	103	279	26 122	23

Taulukko 9. Liikepankkien omistamat obligatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1941.

Tabell 9. Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1941.

Tableau 9. Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1941.

	Vuosi År <i>Année</i>	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Monnaie et montant</i>
Ulkomaisia — Utländska — Étrangères			
Puolan valtion laina — Polska statens lån	1934	6	Zl. 1 200
Republic of Estonian laina — Republic of Estonias lån	1927	7	\$ 80 000
Prefeitura do Districto Federal	1931	5	Milr. 112 800
Deutsche Landesbanken Zentrale	1928	6 ¹ / ₂	\$ 20 000
Landesbank der Provinz Westfalen	1928	7	Hfl. 15 000
Deutsche Rentenbank-Kreditanstalt	1927	6	\$ 30 000
Konversionskasse für deutsche Auslandschulden	1936	3	\$ 2 650
	1936	3	Hfl. 3 675
Umschuldungsverband der deutschen Gemeinden, Berlin Schuldverschreibungen	1936	4	Rmk 51 300
Deutsche Reichsbahn	1940	4	» 30 000
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä — Inhemska å utländskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en monnaies étrangères</i>			
Suomen valtion laina — Finska statens lån	1923	5	£ 67 920
	1923	6	\$ 19 000
Helsingin kaupungin laina — Helsingfors stads lån	1930	6 ¹ / ₂	\$ 27 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n laina — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s lån	1930	6	£ 11 700
O. Y. Waldhof A. B:n laina — A. B. Waldhof O. Y:s lån	1929	7	£ 11 400
	1934	5 ¹ / ₂	£ 11 682
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä — Inhemska å finskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en marcs finlandais</i>			
Suomen valtion laina — Finska statens lån	1934	5 ¹ / ₂	6 135 000
	1935	5	4 610 000
	1936	4 ¹ / ₂	53 640 000
	1937	4	191 720 000
	1939	4 ¹ / ₂	10 000
Suomen valtion laina kalastustorppien lunastamista varten — Finska statens lån för inlösen av fisketorp	1926	7	92 600
Suomen valtion palkintolaina — Finska statens premielån	1937	—	2 438 400
	1938	—	1 099 600
	1939	—	1 254 400
	1941	—	9 048 800
Suomen valtion sotavahinkojen korvauslaina — Finska statens krigsskadeståndslån	1920	5 ¹ / ₂	4 473 100
Suomen valtion laina työttömyyden torjumiseksi — Finska statens lån för arbetslöshetens bekämpande	1932	7	2 370 000
Suomen valtion laina vuokra-alueiden lunastamiseksi — Finska statens lån för inlösen av legoområden	1919	5	2 052 900
	1926	5	1 448 500
	1929	5	3 352 400
	1931	5	1 518 000
	1934	5	1 902 800
	1934	5 ¹ / ₂	11 500 000
Suomen valtion puolustuslaina — Finska statens försvarslån	1939	5	1 273 200
Suomen valtion veronmaksutodisteita — Finska statens skattebetalningsbevis	1940	5	758 103 000
	1941	4	450 882 500
Suomen valtion jälleerakennuslaina I ja II — Finska statens återuppbyggnadslån I och II	1941	4—5 ¹ / ₂	102 594 500
	1941	5	1 852 500
Suomen valtion työn ja taistelun laina — Finska statens lån för arbete och kamp	1941	4—5	986 938 800
	1941	5	222 221 000
Suomen valtion velkasitoumuksia — Finska statens skuldsedlar	1941	.	24 262 198

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Hangon kaupungin laina — Hangö stads län	1935	5½	130 000
Helsingin kaupungin laina — Helsingfors stads län	1917	5	6 940 000
	1933	4½	1 125 000
	1934	4½	935 000
	1934	5	1 170 000
	1935	5½	10 995 000
	1935	5	2 000 000
	1936	5	2 835 000
	1937	4½	27 250 000
	1939	4½	8 685 000
	1941	6	25 955 000
Kotkan kaupungin laina — Kotka stads län	1915	5	121 000
	1935	6	3 680 000
	1936	5	180 000
Kotkan kaupungin seurakunnanlaina — Kotka stads församlings län	1897	4½	48 000
Kuopion kaupungin laina — Kuopio stads län	1934	6	1 160 000
Lahden kaupungin laina — Lahti stads län	1916	6	20 000
	1935	5½	210 000
Mikkelin kaupungin laina — St Michels stads län	1930	5½	1 070 000
Porin kaupungin laina — Björneborgs stads län	1903	4½	4 500
	1930	5½	1 080 000
	1934	5½	90 000
	1935	5½	1 210 000
Rauman kaupungin laina — Raumo stads län	1896	4	48 000
	1939	5	1 510 000
Tampereen kaupungin laina — Tammerfors stads län	1887	4½	8 000
	1895	4	88 500
Turun kaupungin laina — Åbo stads län	1902	5	4 500
	1916	5	67 000
	1935	6	240 000
	1935	5½	1 800 000
	1936	5	2 330 000
	1937	5	50 000
	1938	4½	480 000
	1941	6	1 490 000
Waasan kaupungin laina — Wasa stads län	1915	5	117 500
	1937	4½	1 080 000
Wiipurin kaupungin laina — Wiborgs stads län	1892	4½	38 000
	1915	5	107 300
	1918	4½	596 000
	1931	6	734 750
	1935	5½	1 210 000
	1937	4½	9 842 000
	1938	4¼	18 650 000
Kaupunkien ja kauppalaan yhteinen laina — Städernas och köpingarnas gemensamma län	1935	5½	62 800 000
Kansallis-Osake-Pankin laina — Kansallis-Osake-Pankkis län	1917	5	868 500
Maakiinteistöpankki O. Y:n laina — Maakiinteistöpankki O. Y:s län	1931	4¼	26 690 000
	1933	4¼	36 894 500
	1934	4¼	44 315 000
	1935	4½	22 910 000
	1936	4¾	5 968 000
	1937	4½	3 479 000
Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n laina — Andelskassornas Centralkreditanstalt A. B:s län	1931	4¼	11 350 000
	1932	4¼	13 750 000
	1936	4½	6 080 000
	1937	4	9 380 000
	1937	4½	9 230 000
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteksbanks län	1934	5½	7 570 000
	1937	4½	14 340 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina — Finlands Hypoteksförenings län	1931	5	1 149 000
	1934	5	2 325 000
	1934	4¾	1 164 000
	1936	5	4 070 000

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina — Finlands Hypoteksförenings lån	1937	4½	8 409 500
Suomen Kiinteistöpankki O. Y:n laina — Fastighetsbanken i Finland A. B:s lån	1917	4½	937 500
	1924	4	671 900
	1924	4½	1 516 500
	1928	4½	9 175 000
	1936	4½	34 500 000
Suomen Yhdys-Pankin laina — Förenings-Bankens i Finland lån	1916	4½	1 780 000
Abborfors O. Y:n laina — Abborfors A. B:s lån	1934	6	6 690 000
A. Ahlström O. Y:n laina — A. Ahlström O. Y:s lån	1934	5	1 210 000
	1938	4½	3 660 000
Enso-Gutzeit O. Y:n laina — Enso-Gutzeit A. B:s lån	1933	5	50 000
Fiskars O. Y:n laina — Fiskars A. B:s lån	1934	6	1 550 000
J. C. Frenckell & Son A. B:n laina — J. C. Frenckell & Son A. B:s lån	1915	5½	603 000
Hackman & Co:n laina — Hackman & Co:s lån	1933	6	6 220 000
Helsingin Puhelinyhdistys r. y:n laina — Helsingfors Telefonförening r. f:s lån	1938	4½	12 750 000
Jämsänkoski O. Y:n laina — Jämsänkoski A. B:s lån	1916	6	351 000
Kajaanin Puutavara O. Y:n laina — Kajaanin Puutavara O. Y:s lån	1936	5	36 270 000
	1938	4½	42 370 000
Karhula O. Y:n laina — Karhula A. B:s lån	1936	5	13 170 000
Kaukaan Tehdas O. Y:n laina — Kaukas Fabrik A. B:s lån	1916	5	190 000
	1933	4½	23 500 000
	1937	4	16 740 000
Kemi O. Y:n laina — Kemi A. B:s lån	1938	4½	34 290 000
Kuitu O. Y:n laina — Kuitu O. Y:s lån	1938	4½	15 169 000
Kymi O. Y:n laina — Kymmene A. B:s lån	1938	4½	1 350 000
Lovisa-Vesijärvi Järnvägs A. B:n laina — Lovisa-Vesijärvi Järnvägs A. B:s lån	1926	7	172 000
Länsi-Suomen Voima O. Y:n laina — Västra-Finlands Kraft A. B:s lån	1937	4½	41 120 000

Taulukko 10. Liikepankkien soveltamat korot vuoden 1941 lopussa. —

Tableau 10. Taux d'intérêts des

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken
Ottolainaus yleisöltä — Inlåning av allmänheten — Dépôts du public		
Talletukset — Dépositioner — Dépôts	%	%
1 Vaadittaessa maksettavat — Vid anfordran betalbara — Rembour- sables à vue	1	1
2 6 kuukauden — 6 månaders — Remboursables à 6 mois	3½	3½
3 Shekkilitit — Checkräkningar — Comptes chèque	1	1
Antolainaus yleisölle — Utlåning till allmänheten — Crédits au public		
Vekselit — Växlar — Effets		
4 Enintään 3 kuukauden — På högst 3 månader — A 3 mois maximum	4¾—6¾	5—6¾
5 Yli 3 kuukauden — På längre tid än 3 månader — A plus de 3 mois	4¾—7	5—6¾
6 Lainat — Lån — Prêts	4¾—7	4¾—6¾
Shekkilitit — Checkräkningar — Comptes chèque		
7 Korko — Ränta — Intérêts	4¾—6¾	5—5¾
8 Provisio — Provision — Provisions	1½—2	1½—2
9 Yhteensä — Inalles — Au total	5½—6¾	5½—6¾

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Läskelä O. Y:n laina — Läskelä A. B:s län	1936	5	40 440 000
Myllykosken Puuhiomo O. Y:n laina — Myllykoski Träsliperi A. B:s län	1916	5½	520 000
Nokia A. B:n laina — Nokia A. B:s län	1938	4½	6 470 000
Oulu O. Y:n laina — Oulu O. Y:s län	1937	4½	39 020 000
Outokumpu O. Y:n laina — Outokumpu O. Y:s län	1934	5½	1 990 000
	1935	5½	190 000
W. Rosenlew & Co A. B:n laina — W. Rosenlew & Co A. B:s län	1935	5	3 820 000
O. Y. Rouhialan laina — A. B. Rouhialas län	1935	5½	1 740 000
Wilh. Schauman O. Y:n laina — Wilh. Schauman A. B:s län	1938	4½	13 450 000
G. A. Serlachius O. Y:n laina — G. A. Serlachius A. B:s län	1935	5½	220 000
Sotavahinkoyhdistyksen velkakirjoja — Krigsskadeföreningens skuldsedlar	1941	5	3 490 000
Stockmann O. Y:n laina — Stockmann A. B:s län	1928	4½	19 160 000
Stockmann O. Y:n osavelkakirjoja — Stockmann A. B:s partialförskrivningar.	1934	—	18 500 000
	1936	—	15 000 000
Stockmann O. Y:n teoslainavelkakirjoja — Stockmann A. B:s förlagsbevis	1929	8	4 430 000
Sunila O. Y:n laina — Sunila O. Y:s län	1936	4½	21 920 000
Suomen Höyrylaiva O. Y:n laina — Finska Ångfartygs A. B:s län	1936	5	720 000
	1939	4½	20 490 000
Suomen Gummitehdas O. Y., debentures	—	—	138 800
Suomen Sähkö Osakeyhtiö Gottfr. Strömbergin laina — Finska Elektriska Aktiebolaget Gottfr. Strömbergs län	1935	5½	3 120 000
Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus O. Y:n laina — Tammerfors Linne- & Jernmanufaktur A. B:s län	1934	5½	1 230 000
	1938	4½	14 060 000
Yhtyneet Paperitehtaat O. Y:n laina — Yhtyneet Paperitehtaat O. Y:s län	1934	4½	7 470 000
	1937	4½	23 240 000
Äänekoski O. Y:n laina — Äänekoski A. B:s län	1936	5	17 280 000

Tabell 10. Affärsbankernas räntesatser vid 1941 års slut.
banques commerciales en 1941.

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation
%	%	%	%	%	%	%
1	1	1—1½	1	1	—	1
3½	3½	3½	3½—4	3½	3½	3½
1	1	1—2	1—1½	1	1	1
5—7½	5—7	4½—7¾	6—7¾	5½—7½	5—7	6—7
5½—7½	—	6—7¾	3—7¾	6—7½	5—7	—
4½—7½	5—7	4½—7¾	4½—7¾	4¾—7½	4½—7	4½—7
4—7	4½—5½	4½—7¾	4—7¾	4½—6½	3¾—6	5—6
0—1	½—1	0—2	0—2	0—2	½—2	¼—1½
4—7	5—6½	4½—7¾	5½—7¾	5—7½	4½—7	5½—7

Taulukko 11. Liikepankkien ottolainaus yleisöltä ja antolainaus yleisölle ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 päivänä 1941.

Tabell 11. Affärsbankernas inlåning av allmänheten och utlåning till allmänheten grupperade efter räntesatserna den 31 december 1941.

Tableau 11. Dépôts dans les banques commerciales et prêts accordés par elles, groupés d'après les taux d'intérêts au 31 décembre 1941.

Ottolainaus yleisöltä Inlåning av allmänheten <i>Dépôts du public</i>		Antolainaus yleisölle Utlåning till allmänheten <i>Crédits au public</i>			
%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>	%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>	%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>
0	156 943 731	0	220 945 456	6	3 491 260 438
1/2	17 591	1	36 587 500	6 1/4	1 348 085 029
1	5 785 687 858	1 1/2	2 721 768	6 1/2	1 859 541 589
1 1/2	89 736 260	2	24 470 539	6 3/4	452 748 565
1 3/4	750	2 1/2	573 789 857	7	448 250 503
2	16 373 767	2 3/4	600 000	7 1/4	18 853 633
2 1/4	110 735	3	433 831 496	7 1/2	72 976 795
2 1/2	15 360 280	3 1/4	205 000 000	7 3/4	19 014 779
3	46 793 185	3 1/2	29 755 801		
3 1/2	7 244 704 257	3 3/4	6 672 929		
3 3/4	3 411 493	4	105 975 928		
4	72 793 724	4 1/4	5 832 355		
4 1/4	323 344	4 1/2	37 987 135		
4 1/2	3 313 815	4 3/4	15 363 197		
4 3/4	712	5	727 131 145		
5	1 223 673	5 1/4	64 320 866		
5 1/2	27 691	5 1/2	302 068 409		
6	1 336 804	5 3/4	147 638 872		

II

KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA
LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES

Taulukko 1. Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1941.

Tableau 1. Bilans des établissements

		Suomen Asuntohypoteekki-pankki Finlands Bostads-hypoteksbank	Suomen Teollisuus—Hypoteekkipankki O. Y. Industri—Hypoteksbanken i Finland A. B.
Vastaava — Aktiva — Acti			
1	Kassa — Kassa — <i>Encaisse</i>	180 197	2 805
2	Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Etablissements de crédits finlandais</i>	2 655 272	420 697
3	Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	1 213 607	10 824 049
4	Kuoletukslainat — Amorteringslån — <i>Prêts amortissables</i>	575 483 837	299 902 309
5	Muut lainat — Övriga lån — <i>Autres prêts</i>	—	—
	Obligationit — Obligationer — <i>Obligations</i>		
6	Omat — Egna — <i>Propres</i>	3 105 008	41 505 804
7	Muut — Övriga — <i>Autres</i>	200 000 000	7 817 705
8	Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i>	1 757 500	—
9	Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Immeubles</i>	—	—
10	Irtaimisto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	1 000	1 000
11	Obligatiolainojen kustannukset — Obligationslänekostnader — <i>Frais d'émission d'emprunts obligations</i>	1 978 377	—
	Korot ja vuotuismaksut — Upplupna ränter och annuiteter — <i>Intérêts et annuités courus</i>		
12	Eräätynneet — Förfallna — <i>Echus</i>	1 979 963	—
13	Eräätymättömät — Icke förfallna — <i>Non échus</i>	4 326 974	5 416 257
14	Pankkiosasto — Bankavdelningen — <i>Section banque</i>	—	—
15	Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Autre actifs</i>	1) 80 353 290	—
16	Tappio — Förlust — <i>Perte</i>	—	—
17	Yhteensä — Summa — Total	873 035 025	365 890 626
Vastattava — Passiva — Passif			
18	Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Capital</i>	2) 200 000 000	50 000 000
19	Vararahastot — Reservfonder — <i>Fonds de réserve</i>	7 503 203	17 013 363
20	Lisävarausrahasto — Tillskottssäkerhetsfond — <i>Fond supplémentaire de couverture</i>	66 239 770	—
21	Käyttämätön voitto — Odisponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i>	—	4 043 378
22	Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice</i>	13 731	2 189 992
23	Obligatiolainat — Obligationslån — <i>Emprunts obligations</i>	582 091 671	277 768 125
24	Muut lainat — Övriga lån — <i>Autres emprunts</i>	—	—
25	Talletukset — Depositioner — <i>Dépôts</i>	—	—
26	Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Etablissements de crédits finlandais</i>	—	—
27	Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	—	—
	Korot — Upplupna ränter — <i>Intérêts courus</i>		
28	Eräätynneet — Förfallna — <i>Echus</i>	1 137 838	11 345 698
29	Eräätymättömät — Icke förfallna — <i>Non échus</i>	11 119 981	3 472 101
30	Pankkiosasto — Bankavdelningen — <i>Section banque</i>	—	—
31	Muut velat — Övriga skulder — <i>Autre passif</i>	4 928 831	57 969
32	Yhteensä — Summa — Total	873 035 025	365 890 626

1) Tästä 66 239 770 mk asunohypoteekkiyhdistyksen 13 §:ssä säädettyjä lisäkiinnityksiä. — Härav
2) Valtion pankille obligatioissa luovuttama pohjarahasto. — Ät banken av staten i obligationer överläm-

— Tabell 1. Hypoteksinrättningarnas förmögenhetsbalans den 31 december 1941.
hypothécaires au 31 décembre 1941.

Osakeyhtiö Maakii- telstöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
77 062	76 337	350 457	—	—	—	686 858	1
9 947 178	733 470	1 533 695	—	—	—	15 290 312	2
—	174 253	11 833	—	—	—	12 223 742	3
188 867 405	221 104 570	198 524 914	26 595 761	13 802 860	1 155 650	1 525 437 306	4
5 055 000	7 119 950	9 851 656	—	—	—	22 026 606	5
17 388 900	650 000	27 940	—	—	—	62 677 652	6
50 492 200	6 525 079	10 888	—	—	—	264 845 872	7
100 000	1 658 400	—	—	—	—	3 515 900	8
—	—	—	—	—	—	—	9
1	83 810	10 000	—	—	—	95 811	10
—	5 765 823	531 348	—	—	—	8 275 548	11
487 779	1 624 884	993 934	—	56 962	—	5 143 522	12
4 234 509	4 781 244	2 291 401	331 347	—	12 571	21 394 303	13
—	—	—	—	—	—	—	14
63 096	5 155 461	2 973 210	—	—	—	88 545 057	15
—	—	—	—	—	—	—	16
276 713 130	255 453 281	217 111 276	26 927 108	13 859 822	1 168 221	2 030 158 489	17
30 000 000	—	30 000 000	—	—	—	310 000 000	18
4 324 199	10 965 289	—	936 542	—	—	40 742 596	19
—	—	—	—	—	—	66 239 770	20
331 271	841 399	72 936	—	—	—	5 288 984	21
63 359	62 237	1 727 468	—	—	—	4 056 787	22
212 443 000	236 944 540	170 012 000	8 138 000	12 173 000	—	1 499 570 336	23
24 750 000	—	—	—	—	—	24 750 000	24
—	—	6 117 302	—	—	—	6 117 302	25
—	4 702 512	6 500 000	—	—	—	11 202 512	26
—	—	53 148	—	—	—	53 148	27
133 900	91 698	403 443	34 108	37 483	—	13 184 168	28
1 697 291	1 643 191	1 831 508	29 500	302 634	—	20 096 206	29
—	—	—	17 705 778	1 346 305	889 521	19 941 604	30
2 970 110	202 415	393 471	83 180	400	278 700	8 915 076	31
276 713 130	255 453 281	217 111 276	26 927 108	13 859 822	1 168 221	2 030 158 489	32

66 239 770 mk uti 13 § i lagen om bostadshypoteksföreningar föreskrivna tillskottsinteckningar. —
nad grundfond.

Tabell 2. Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträkning för år 1941.
des établissements hypothécaires en 1941.

Osakeyhtiö Maakii- teistöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
7 769 599	11 438 576	10 500 794	1 327 866	585 146	65 474	81 422 201	1
109 983	395 169	497 959	—	—	—	1 003 111	2
179 080	421 774	—	665	342	—	601 861	3
2 639 213	679 429	44 549	—	—	—	6 444 829	4
110 179	—	—	—	—	—	494 221	5
69 125	226 882	1 601 221	—	—	—	1 897 228	6
—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	51 140	—	51 140	8
10 877 179	13 161 830	12 644 523	1 328 531	636 628	65 474	91 914 591	9
8 588 439	11 047 204	7 702 571	371 175	611 904	—	74 648 877	10
1 020 000	—	387 600	—	—	40 850	1 448 450	11
450 600	652 845	462 660	21 000	—	—	2 145 405	12
538 115	367 675	1 496 267	—	—	—	3 025 464	13
216 666	112 378	867 957	510	24 724	—	1 571 994	14
—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	183 577	19
—	919 491	—	67 886	—	—	3 941 453	20
—	—	—	867 960	—	24 624	892 584	21
63 359	62 237	1 727 468	—	—	—	4 056 787	22
10 877 179	13 161 830	12 644 523	1 328 531	636 628	65 474	91 914 591	23

Tabell 3. Hypoteksinrättningarnas amorterings- och övriga lån den 31 december 1941.
établissements hypothécaires au 31 décembre 1941.

Osakeyhtiö Maakii- teistöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
5 055 000	—	—	—	—	—	5 055 000	1
—	—	163 480	3 604 243	1 681 016	57 623	5 506 362	2
—	—	—	530 653	9 314 582	226 677	10 071 912	3
—	—	208 213 090	22 460 865	—	794 157	806 951 949	4
188 867 405	228 224 520	—	—	2 807 262	77 193	429 257 289	5
—	—	—	—	—	—	290 621 400	6
193 922 405	228 224 520	208 376 570	26 595 761	13 802 860	1 155 650	1 547 463 912	7

Taulukko 4. Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1941.

Tabell 4. Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1941.

Tableau 4. Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1941.

Vuosi, rahalajit ja korkokanta År, myntslag och räntefot Année, monnaie et intérêt	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Montant fixé	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 En cours le 1/1	Vuoden aikana Under året Pendant l'exercice		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 En cours le 31/12	Liikkeeseen laskematta 31/12 Ännu icke utgivna 31/12 Non encore utilisés au 31/12	
			laskettu liikkeeseen utgivna utiikés	lunastettu inlösta rembourrés			
Ulkomaan rahan määräiset lainat A utländskt mynt lydande lån <i>Prêts en monnaies étrangères ..</i>							
	%						
		1 276 127 460	807 006 527	—	29 130 691	777 875 836	—
Suomen Asuntohypoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteks- bank							
1927 £	5	386 460 000	298 231 182	—	4 966 011	293 265 171	—
1928 \$	5	397 000 000	152 527 400	—	3 850 900	148 676 500	—
Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki O. Y. — Industri-Hypo- teksbanken i Finland A. B.							
1930 £	6	386 460 000	290 811 150	—	13 043 025	277 768 125	—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening							
1929 Kr., Mk	3 1/2	106 207 460	65 436 795	—	7 270 755	58 166 040	—
Suomen rahan määräiset lainat A finskt mynt lydande lån <i>Prêts en monnaies finlandais</i>							
		1 096 356 000	738 415 500	2 297 000	19 018 000	721 694 500	178 635 500
Suomen Asuntohypoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteks- bank							
1934	5 1/2	100 000 000	82 360 000	—	1 450 000	80 910 000	1 320 000
1937 1/1	4 1/2	50 000 000	45 870 000	—	780 000	45 090 000	—
1937 1/12	4 1/2	100 000 000	14 390 000	—	240 000	14 150 000	85 150 000
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Fin- lands Hypoteksförening							
1931	5	50 000 000	25 192 500	15 000	927 000	24 280 500	6 197 500
1934	4 3/4	50 000 000	28 908 000	—	1 250 000	27 658 000	—
1934	5	50 000 000	43 125 000	—	1 250 000	41 875 000	—
1936	5	50 000 000	43 260 000	1 740 000	1 250 000	43 750 000	—
1937 1/5	4 1/2	50 000 000	36 855 000	—	1 030 000	35 825 000	9 175 000
1937 1/6	4 1/2	50 000 000	5 470 000	—	80 000	5 390 000	39 610 000
Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki							
1917	4 1/2	2 000 000	1 570 000	—	30 000	1 540 000	—
1936	4 3/4	50 000 000	25 573 000	400 000	652 000	25 321 000	21 750 000
1937 (1931—1934)	4 1/4	160 180 000	145 544 500	16 500	4 179 000	141 382 000	123 000
1937 (1935)	4 1/2	50 000 000	45 444 500	5 500	1 250 000	44 200 000	36 500

Vuosi, rahalajit ja korkokanta År, myntslag och räntefot <i>Année, monnaie et intérêt</i>	Vahvistettu määrä Fastställt belopp <i>Montant fixé</i>	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 <i>En cours le 1/1</i>	Vuoden aikana Under året <i>Pendant l'exercice</i>		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 <i>En cours le 31/12</i>	Liikkeeseen laskematta 31/12 Ännu icke utgivna 31/12 <i>Non encore utilisés au 31/12</i>	
			laskettu liikkeeseen utgivna <i>utilisés</i>	lunastettu inlösta <i>remboursés</i>			
	%						
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag							
1917.....	4 1/2	20 000 000	12 493 500	—	178 000	12 315 500	5 123 500
1924.....	4	19 013 500	8 757 000	—	558 000	8 199 000	—
1924.....	4 1/2	55 162 500	33 792 500	—	1 360 000	32 432 500	—
1928.....	4 1/2	50 000 000	35 675 000	—	310 000	35 365 000	—
1936.....	4 1/2	100 000 000	83 320 000	120 000	1 740 000	81 700 000	10 150 000
Suomen Yhdys-Pankki—Förenings-Banken i Finland							
1916.....	4 1/2	10 000 000	8 258 000	—	120 000	8 138 000	—
Kansallis-Osake-Pankki							
1917.....	5	30 000 000	12 557 000	—	384 000	12 173 000	—
Yhteensä — Summa — Total		2 372 483 460	1 545 422 027	2 297 000	48 148 691	1 499 570 336	178 635 500

Taulukko 5. Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen.

Tabell 5. Fördelningen av hypoteksinrättingarnas vinst.

Tableau 5. Répartition du bénéfice des établissements hypothécaires.

	Suomen Asunto-hypoteekki-pankki Finlands Bostads-hypoteksbank	Suomen Teollisuus—Hypoteekki-pankki O. Y. Industri—Hypoteks-banken i Finland A. B.	Osakeyhtiö Maa-kiinteistö-pankki	Suomen Hypoteekki-yhdistys Finlands Hypoteks-förening	Suomen Kiinteistö-pankki Osakeyhtiö Fastighets-banken i Finland Aktiebolag	Yhteensä Summa Total	
1 Käyttämätön voitto edellisiltä vuosilta — Disponerad vinst från föregående år — <i>Bénéfice non disposé de l'exercice précédent</i>	—	4 043 378	331 271	841 399	72 936	5 288 984	1
2 Voitto vuodelta 1941 — Vinst för år 1941 — <i>Bénéfice de l'exercice 1941</i>	13 731	2 189 992	63 359	62 237	1 727 468	4 056 787	2
3 Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — <i>Disponible</i>	13 731	6 233 370	394 630	903 636	1 800 404	9 345 771	3
4 Osinko — Dividend — <i>Dividende</i>	—	2 000 000	—	—	1 500 000	3 500 000	4
5 % osakepääomasta — % av aktiekapitalet — % <i>du capital</i>	—	4	—	—	5	—	5
6 Siirto vararahastoihin — Överföring till reservfonder — <i>Transfert aux fonds de réserve</i>	13 731	547 498	6 336	—	200 000	767 565	6
7 Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>	—	—	—	—	—	—	7
8 Käyttämätön voitto — Disponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i>	—	3 685 872	388 294	903 636	100 404	5 078 206	8

Taulukko 6. Erinäisiä ilmoituksia kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1941.

Tableau 6. Données relatives aux prêts

	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teolli- suus—Hypo- teekki pankki O. Y. Industri—Hypo- teksbanken i Finland A. B.	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki	
Kuoleuslainat — Amorteringslån — Prêts amortissables				
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	616	43	4 558
	Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i>			
2	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	2	—	22
3	Pääoma — Kapital — <i>Capital</i>	1 373 000	1) 20 686 825	5 626 714
4	Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — <i>Capital versé pendant l'exercice</i>	10 379 218	12 448 485	12 614 868
5	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31/12</i>	618	43	4 488
Muut lainat — Övriga lån — Autres prêts				
6	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	—	—	1
	Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i>			
7	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	—	—	1
8	Pääoma — Kapital — <i>Capital</i>	—	—	55 000
9	Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — <i>Capital versé pendant l'exercice</i>	—	—	—
10	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31/12</i>	—	—	2
Vakuus ja korko — Säkerhet och ränta — Garanties et intérêts				
Lainojen vakuutena olevat kiinteistöt — Fastigheter intecknade till säkerhet — <i>Immeubles hypothéqués en garantie</i>				
11	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	593	43	4 488
12	Arvioitu arvo — Värderingsvärde — <i>Valeur d'estimation</i>	1 377 995 000	1 373 586 976	458 473 609
13	Kuoleuslainojen korko — Ränta för amorteringslån — <i>Intérêts pour prêts amortissables</i>	4.86—7.3	5.5—6.2	4.5—5
14	Muiden lainojen korko — Ränta för övriga lån — <i>Intérêts pour autres prêts</i>	•	—	2.5, 6

1) Merkitty tileihin v. 1940 poistettuina saatavina. — I 1940 års räkenskaper upptagna såsom avskrivna

— Tabell 6. Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1941.
des établissements hypothécaires en 1941.

Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
4 507	1 227	286	289	22	11 548	1
15	—	—	—	—	39	2
4 083 302	—	—	—	—	31 769 841	3
9 746 375	5 472 092	1 938 156	592 079	79 449	53 270 722	4
4 448	1 199	278	281	21	11 376	5
615	58	—	—	—	674	6
—	—	—	—	—	1	7
—	—	—	—	—	55 000	8
376 250	140 000	—	—	—	516 250	9
579	55	—	—	—	636	10
	980	186	302	17		11
757 660 094	645 215 567	82 628 600	13 915 227	3 249 064	4 712 724 137	12
5—6 1/2	4.5—6.5	4.25—6	4.75—6	5—6.5	—	13
5—6	4.9—6	—	—	—	—	14

tillgodohavanden.

Taulukko 7. Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat
 Tabell 7. Av hypoteksinrättningarna utgivna amorterings-
 Tableau 7. Prêts amortissables consentis par les établissements

Lainojen suuruus Lånens belopp Montant des prêts		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teolli- suus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hypo- teksbanken i Finland A. B.	Osakeyhtiö Maakinteistö- pankki
Vuoden aikana annettujen kuoletuslainojen luku Antal under året utgivna amorteringslån <i>Nombre des prêts amortissables consentis pendant l'exercice</i>				
1	— 25 000	—	—	6
2	25 000— 100 000	—	—	6
3	100 000— 200 000	1	—	5
4	200 000— 500 000	—	—	3
5	500 000—1 000 000	—	—	1
6	1 000 000—2 000 000	1	—	1
7	2 000 000—5 000 000	—	—	—
8	5 000 000—	—	—	—
9	Yhteensä — Summa — Total	2	—	22
Kuoletuslainojen luku 31/12 — Antal amorteringslån den 31/12 <i>Nombre des prêts amortissables au 31/12</i>				
10	— 25 000	9	—	2 241
11	25 000— 100 000	191	—	1 912
12	100 000— 200 000	104	—	239
13	200 000— 500 000	84	2	88
14	500 000—1 000 000	46	—	5
15	1 000 000—2 000 000	64	2	2
16	2 000 000—5 000 000	97	19	1
17	5 000 000—	23	20	—
18	Yhteensä — Summa — Total	618	43	4 488

Taulukko 8. Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletus-
 Tabell 8. Av hypoteksinrättningarna utgivna amorte-
 Tableau 8. Prêts amortissables consentis par les établissements

L ä ä n i L ä n Gouvernements	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank		Suomen Teolli- suus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hypo- teksbanken i Finland A. B.		Osakeyhtiö Maakinteistö- pankki		Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	
	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant
Uudenmaan — Nylands	174	394 266 661	6	37 243 166	222	24 138 833	674	58 739 119
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs	74	46 102 438	6	48 146 296	224	17 734 605	211	35 402 854
Ahvenanmaa — Åland	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	144	49 023 515	15	75 299 331	221	15 593 033	364	33 492 546
Viipurin — Viborgs	114	66 620 040	11	93 238 971	1 138	36 108 685	1 329	34 299 461
Mikkelin — S:t Michels	1	110 198	1	8 151 297	221	6 903 762	333	9 388 693
Kuopion — Kuopio	52	6 721 598	1	5 244 906	853	28 783 400	776	25 078 517
Vaasan — Vasa	35	10 575 128	1	4 068 657	538	25 655 411	309	10 539 716
Oulun — Uleåborgs	24	2 064 259	2	28 509 685	1 071	33 949 676	420	13 255 578
Lapin — Lapplands	—	—	—	—	—	—	32	908 086
Yhteensä — Summa — Total	618	575 483 837	43	299 902 309	4 488	188 867 405	4 448	221 104 570

ryhmitettyinä alkuperäisen suuruuden mukaan vuonna 1941.
lån år 1941, grupperade enligt deras ursprungliga belopp.
hypothécaires en 1941, groupés d'après leurs montants primitifs.

Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
—	—	—	—	—	6	1
5	—	—	—	—	11	2
6	—	—	—	—	12	3
1	—	—	—	—	4	4
2	—	—	—	—	3	5
1	—	—	—	—	3	6
—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	8
15	—	—	—	—	39	9
1 459	251	30	161	3	4 154	10
2 251	535	87	69	13	5 058	11
455	175	65	28	3	1 069	12
204	153	85	20	1	637	13
53	32	8	3	1	148	14
23	33	3	—	—	127	15
3	16	—	—	—	136	16
—	4	—	—	—	47	17
4 448	1 199	278	281	21	11 376	18

lainat läänittäin joulukuun 31 päivänä 1941.
ringslån länsvis den 31 december 1941.
hypothécaires, par gouvernements, au 31 décembre 1941.

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktie- bolag		O. Y. Pohjois- maiden Yhdys- pankki Hypo- teekkiosasto A. B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteksavdelning		Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning		Helsingin Osake- pankki Hypo- teekkiosasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning		Yhteensä Summa Total	
Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant
677	170 583 620	128	15 043 271	26	1 229 238	20	1 094 668	1 927	702 338 576
86	6 628 105	29	3 373 155	46	1 803 654	—	—	676	159 191 107
219	9 824 599	34	1 137 363	36	1 397 112	—	—	1 033	185 767 499
89	4 097 696	58	3 653 979	34	3 422 474	1	60 982	2 774	241 502 288
3	104 204	1	48 003	4	865 027	—	—	564	25 571 184
31	901 551	8	419 954	19	780 508	—	—	1 740	67 930 434
74	3 899 089	12	2 451 344	40	721 374	—	—	1 009	57 910 719
20	2 486 050	8	468 692	76	3 583 473	—	—	1 621	84 317 413
—	—	—	—	—	—	—	—	32	908 086
1 199	198 524 914	278	26 595 761	281	13 802 860	21	1 155 650	11 376	1 525 437 306